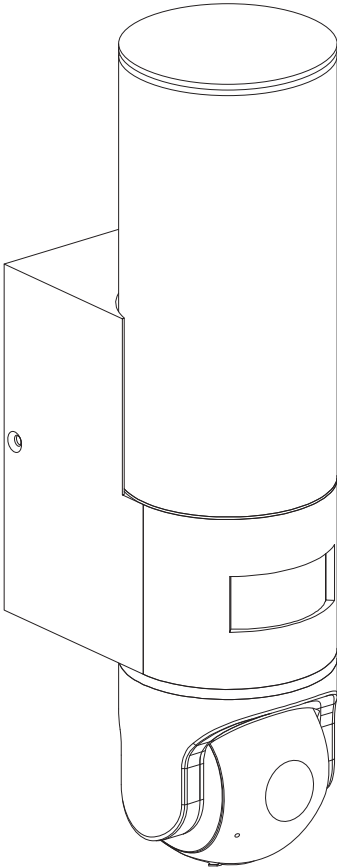


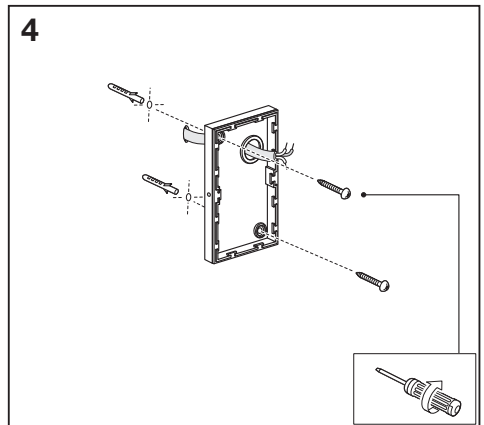
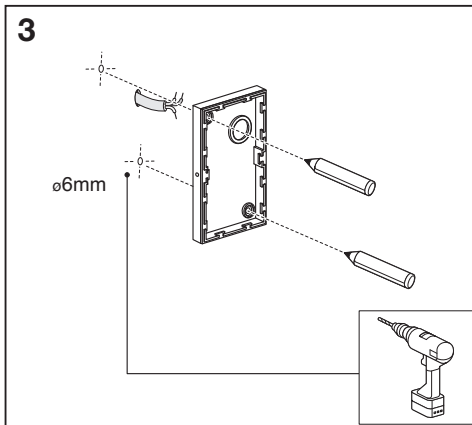
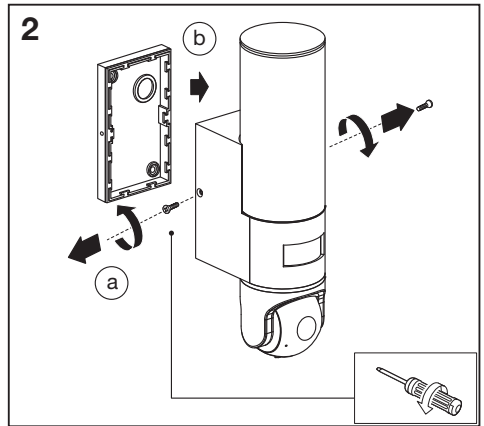
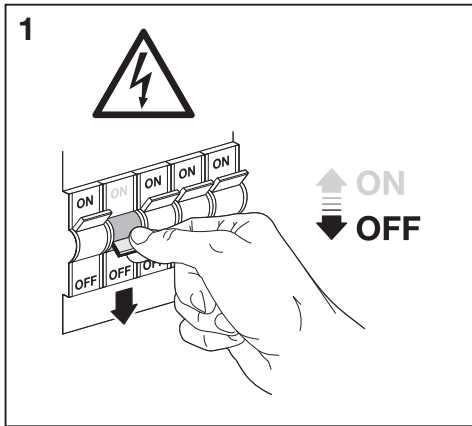
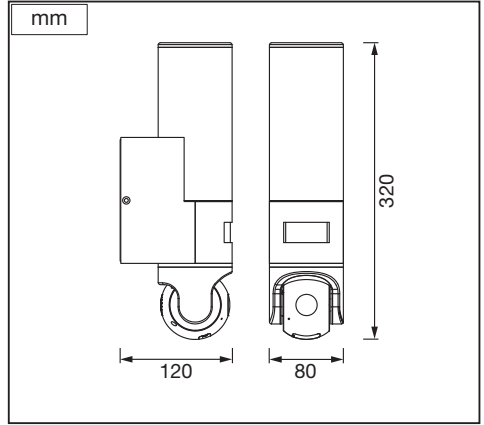
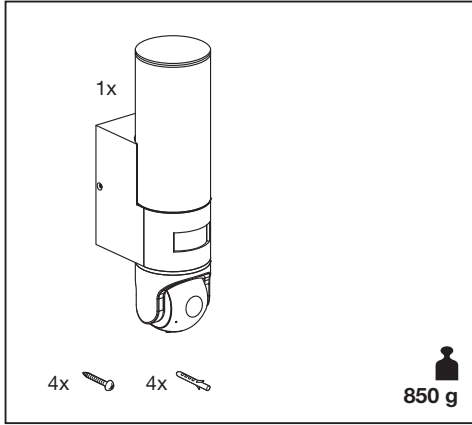
SMART⁺ WIFI

WALL CAMERA

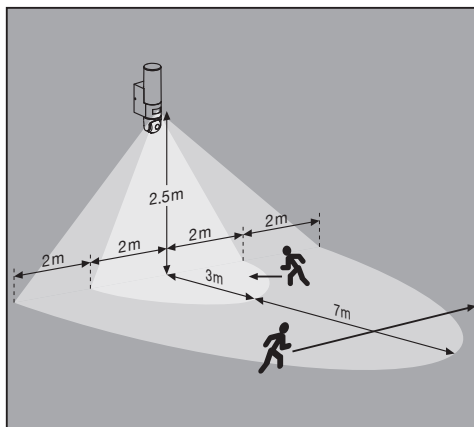
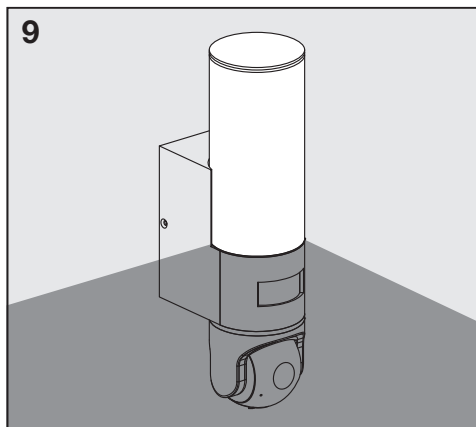
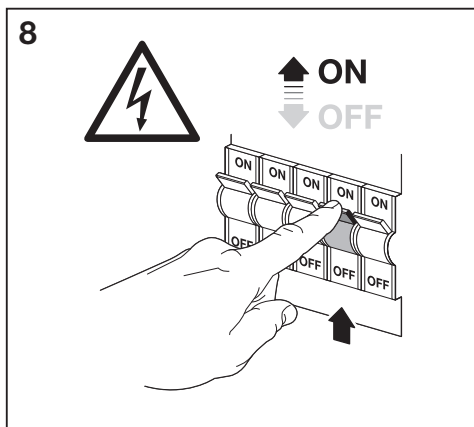
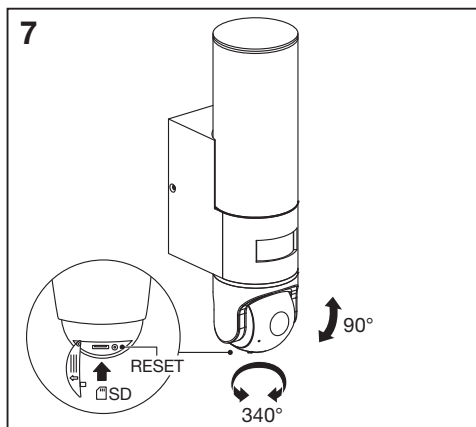
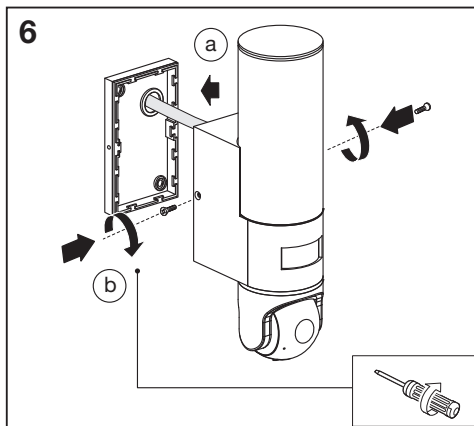
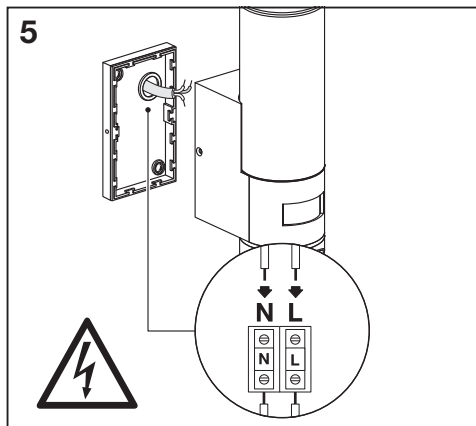


	EAN	W	lm light source	lm output	K	° (°C)	V~	mA	Hz	PF	▽(°)	
SMART OUTD WIFI WALL CAMERA CON DG	4099854474972	16	1750	900	3000	-20... +40	220-240	73	50/60	>0.5	207	12500

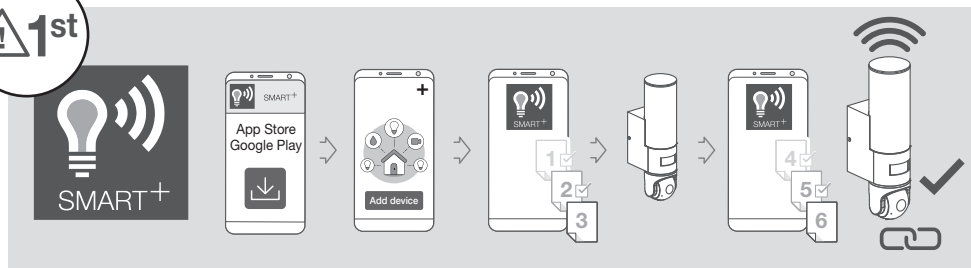
SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



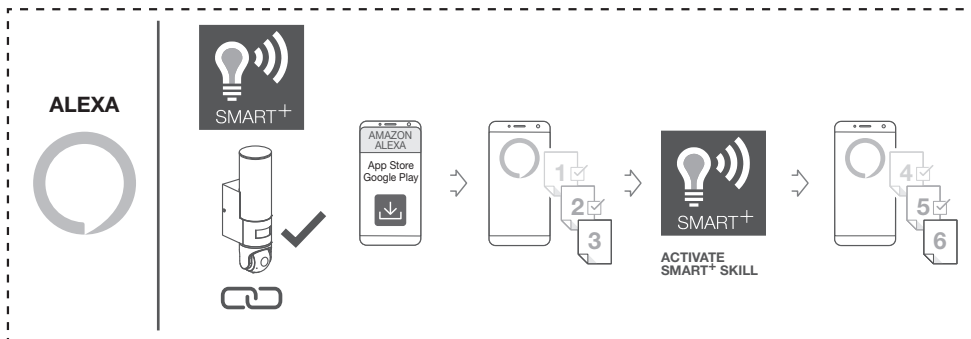
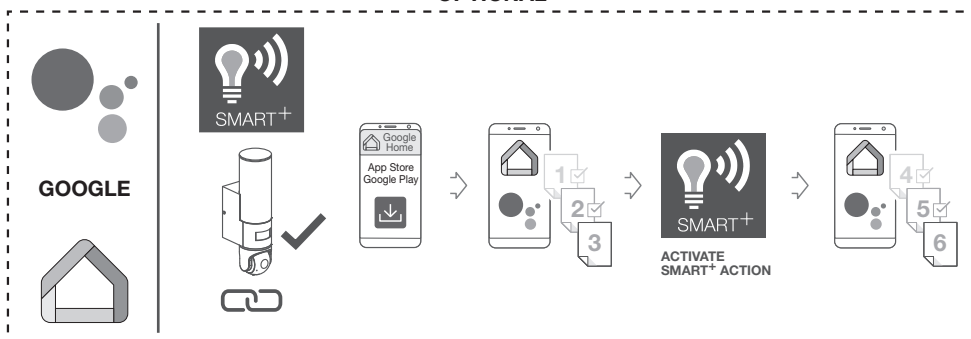
SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



OPTIONAL



TROUBLESHOOTING

DECREASE DISTANCE

RESET

<https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq/>

SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



① Hiermit erklärt LEDVANCE, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WIFI-Lampen/-leuchten/-komponenten 2412-2483,5 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20dBm

② Hereby, LEDVANCE declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WIFI lamps/luminaires/components 2412-2483,5 MHz, max. RF output power 20dBm

③ LEDVANCE atteste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants WIFI 2412-2483,5 MHz, puissance de sortie RF max. 20dBm

④ Con il presente, LEDVANCE dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti WIFI 2412-2483,5 MHz, potenza uscita RF max. 20dBm

⑤ Por la presente, LEDVANCE declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de OSRAM cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de WIFI 2412-2483,5 MHz, potencia de salida de RF máx. de 20dBm

⑥ Pela presente, a LEDVANCE declara que o equipamento de rádio tipo OSRAM SMART+ Device está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Rádio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes WIFI 2412-2483,5 MHz, potência de saída máxima de RF 20dBm

⑦ Με το παρόν, η LEDVANCE δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτή-ματα WIFI 2412-2483,5 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 20dBm

⑧ Hierbij verklaart LEDVANCE dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WIFI lampen/armaturen/onderdelen 2412-2483,5 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20dBm

⑨ Härmed deklarerar LEDVANCE att radioutrustningsenheten av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/UE. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådlös radio använd i WIFI lampor/armaturer /komponenter 2412-2483,5 MHz, max. RF utteffekt 20dBm

⑩ LEDVANCE táten vahvistaa, että OSRAM SMART+ -tyypininen radiolaitte täyttää direktiivin 2014/53/UE vaatimukset. Löydät EU-vaatimustenmukaisuus-vaatituksen kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2412-2483,5 MHz, maks. RF-lähtöteho 20dBm

⑪ LEDVANCE erklærer herved at radioutstyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/UE. EU-samsvarserklæringen fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådløs radio benyttes i WIFI-lamper/-armaturer/-komponenter 2412-2483,5 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20dBm

⑫ Hermed erklærer LEDVANCE, at det trådløse udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU overensstemmelseerklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådløs radio anvendt i WIFI pærer/lysarmaturer /komponenter 2412-2483,5 MHz, max. RF udgangseffekt 20dBm

⑬ Spoločnosť LEDVANCE prohlašuje, že vysielaci vybavení zařízení OSRAM SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/UE. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílač použitý v žárovkách/ svítidlech/prvcích WIFI využívá frekvenci 2412-2483,5 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon 20dBm

⑭ A LEDVANCE ezenel kijelenti, hogy a OSRAM SMART+ típusú rádió berendezés teljesíti a 2014/53/UE irányelv előírásait. Az EU megfelelőeségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI izzókból/lámpatestekből/ komponensekből

használt vezeték nélküli rádió: 2412-2483,5 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 20dBm

⑮ Firma LEDVANCE deklaruje, że urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART+ spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach WIFI: 2412-2483,5 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 20dBm

⑯ Týmto spoločnosť LEDVANCE prehlasuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/UE. Celé znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádioprijímač použitý v žiarovkách/svietidlách/ komponentoch WIFI 2412-2483,5 MHz, max. RF výstupný výkon 20dBm

⑰ S tem družba LEDVANCE izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah WIFI 2412-2483,5 MHz, maks. RF oddajana moč 20dBm

⑱ Burada, LEDVANCE, tekis ekipman tipi OSRAM SMART+ Cihazının 2014/53/UE Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI lambaları/amortörleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2412-2483,5 MHz, maks. RF çıkış gücü 20dBm

⑲ Ovim tvrtka LEDVANCE izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u skladu s direktivom 2014/53/UE. Tekstualni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetilkama/komponentama s funkcijom WIFI, frekvencija iznosi 2412-2483,5 mHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 20dBm

⑳ Prin prezenta, LEDVANCE declară că echipamentul radio Dispozitiv OSRAM SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/ componente WIFI 2412-2483,5 MHz, putere rezultată max. RF 20dBm

㉑ С настоящото LEDVANCE декларира, че радиосъоръжението тип устрйство OSRAM SMART+ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Безжични радиоустройства, използвани в WIFI лампи / ос-ветелните тела/компоненти 2412-2483,5 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20dBm

㉒ LEDVANCE kinnitab käesolevaga, et OSRAM SMART+ tüüpi raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traadita radio, mida kasutatakse WIFI-lampides/valgustites/ komponentides 2412-2483,5 MHz, maks. RF väljundvõimsus 20dBm

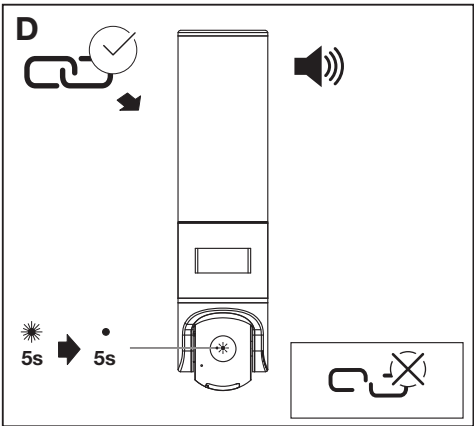
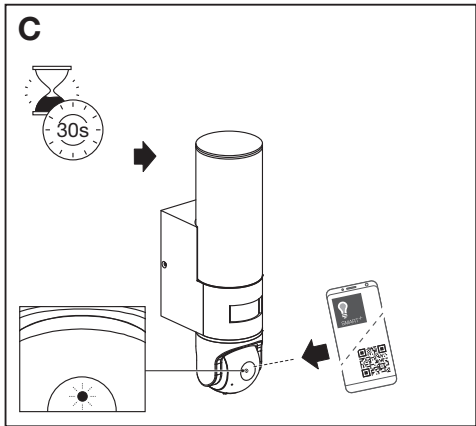
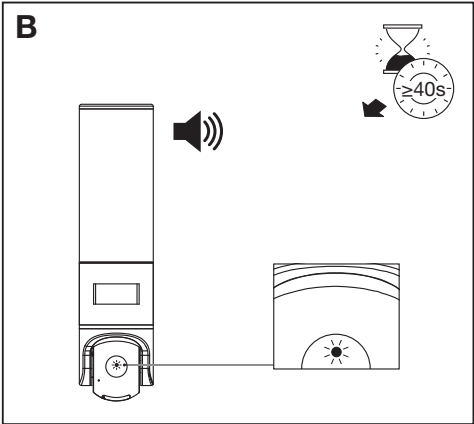
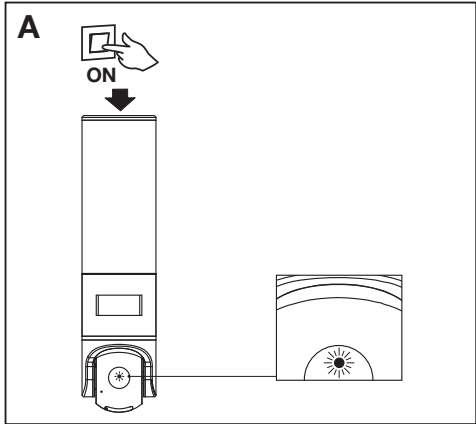
㉓ „LEDVANCE“ pareiškia, kad radio įrangos tipo „OSRAM SMART+“ prietaisas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WIFI lempos/sviestuvuose/komponentuose 2412-2483,5 mHz, maks. RF išėjimo galia 20dBm

㉔ Ar šio LEDVANCE pazino, ka radio aprīkojums OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/UE. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tīmekļa adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmantots WIFI lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2412-2483,5 MHz, maks. RF izvadēs jaudu 20dBm

㉕ Ovim kompanijom LEDVANCE izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/UE. Celokupan tekst EU izjave o usaglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svjetilkama/komponentama sa WIFI funkcijom, frekvencija je 2412-2483,5 mHz, a maks. RF izlazna snaga 20dBm

㉖ Цим документом компания LEDVANCE підтверджує, що радіоприймач типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах WIFI/ світильниках/ компонентах із частотою 2412-2483,5 МГц і вихідною радіо-частотою потужністю 20 дБм.

SMART⁺ WIFI
WALL CAMERA



SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



② 2 MP Kamera, Liveansicht, Gespräche vom Mobiltelefon zur Kamera, Automatische Nachtsicht, PIR-Bewegungssensor, Automatische Aufzeichnung von Bewegungen (SD-Karte erforderlich), Kompatibel mit SD-Kartentyp (SD/SDHC/SDXC), SD-Klasse empfohlen 120-160Mb/s, Mindestkapazität der Karte 8GB/Maximum 128GB

② 2 MP Kamera, Live view, Talk from mobile phone to camera, Automatic night mode, PIR motion sensor, Auto record of motions (SD card required), Compatible with SD card type (SD/SDHC/SDXC), SD Class recommended 120-160Mb/s, Minimum card capacity 8GB/Maximum 128GB

② Caméra 2 MP, Vue en direct, Parler du téléphone mobile à la caméra, Mode nocturne automatique, Capteur de mouvement PIR, Enregistrement automatique des mouvements (carte SD requise), Compatible avec les types de carte SD (SD/SDHC/SDXC), Classe SD recommandée 120-160 Mo/s, Capacité de la carte : minimum 8 Go/maximum 128 Go

① Fotocamera da 2 MP, Visualizzazione dal vivo, Conversazioni dal cellulare alla fotocamera, Modalità notturna automatica, Sensore di movimento PIR, Registrazione automatica dei movimenti (è necessaria una scheda SD), Compatibile con le schede SD (SD/SDHC/SDXC), Classe SD consigliata 120-160Mb/s, Capacità minima della scheda 8GB/Massima 128GB

① Cámara de 2 MP, Visualización en directo, Conversación entre el teléfono móvil y la cámara, Modo nocturno automático, Sensor de movimiento PIR, Registro automático del movimiento (se necesita una tarjeta SD), Compatible con tarjetas SD (SD/SDHC/SDXC), Clase SD recomendada 120-160 Mb/s, Capacidad mínima de la tarjeta 8 GB/máxima 128 GB

① Câmara 2 MP, Visualização em direto, Chamadas do telemóvel para a câmara, Modo noturno automático, Sensor de movimento PIR, Registo automático dos movimentos (é necessário um cartão SD), Compatível com o tipo de cartão SD (SD/SDHC/SDXC), Classe SD recomendada 120-160Mb/s, Capacidade mínima do cartão 8GB/Máxima 128GB

② Κάμερα 2 MP, Ζωντανή εικόνα, Ομιλία από κινητό τηλέφωνο προς την κάμερα, Αυτόματη νυχτερινή λειτουργία, Αισθητήρας κίνησης PIR, Αυτόματη εγγραφή κινήσεων (απαιτείται κάρτα SD), Συμβατή με κάρτα τύπου SD (SD/SDHC/SDXC), Συνιστάται κλάση SD 120-160 Mb/s, Ελάχιστη χωρητικότητα κάρτας 8 GB/Μέγιστη 128 GB

② 2 MP camera, Live-view, Gesprekken van mobiele telefoon naar camera, Automatische nachtsicht, PIR-bewegingsensor, Automatische registratie van bewegingen (SD-kaart vereist), Compatibel met SD-kaarttype (SD/SDHC/SDXC), SD-klasse aanbevolen 120-160 Mb/s, Minimale capaciteit van de kaart 8 GB/ maximaal 128 GB

② 2 MP kamera, Live-visning, Samtal från en mobiltelefon till kameran, Automatiskt nattläge, PIR-rörelsesensor, Automatisk registrering av rörelser (kräver SD-kort), Kompatibel med kort av typen SD (SD/SDHC/SDXC), Rekommenderad SD-klasse 120-160 Mb/s, Minsta kortkapacitet 8GB/Maksimal kapacitet 128GB

② 2 MP kamera, Live-näkymä, Puhelu matkapuhelimesta kameraan, Automaattinen yötila, PIR-liikettunnistin, Liikkeiden automaattitallennus (SD-kortti tarvitaan), Yhteensopiva SD-korttityypin kanssa (SD/SDHC/SDXC), Suositeltu SD-luokka 120-160 Mb/s, Kortin minimikapasiteetti 8 GB / Maksimi 128 GB

② 2 MP kamera, Live-visning, Samtale fra mobiltelefon til kamera, Automatisk nattdmodus, PIR-bevegelsessensor, Automatisk optak av bevegelser (SD-kort kreves), Kompatibel med SD-korttype (SD/SDHC/SDXC), SD-klasse anbefales 120-160 Mb/s, Minimum kortkapasitet 8 GB/Maksimum 128 GB

② 2 MP kamera, Live visning, Samtale fra mobilf. til kamera, Automatisk natttilstand, PIR-bevegelsessensor, Automatisk optagelse af bevægelser (kræver SD-kort), Kompatibel med SD-korttype (SD/SDHC/SDXC), Anbefalet SD-klasse 120-160 Mb/s, Minimum kortkapacitet 8GB/Maksimum 128GB

② 2 MP kamera, Zobrazení v reálném čase, Hovory z mobilného telefónu do kamery, Automatický nočný režim, Senzor pohybu PIR, Automatické zaznamenávaní pohybu (vyžadovaná SD karta), Kompatibilní s kartami typu SD (SD/SDHC/SDXC), Doporučená třída SD 120-160 Mb/s, Minimální kapacita karty 8 GB / maximální 128 GB

② Камера на 2 МП, Просмотр вживую, Говорите с мобильного на камеру, Автоматический ночной режим, Датчик движения PIR, Автоматическая запись движения (требуется SD-карта), Совместимость с SD-картами (SD/SDHC/SDXC), Рекомендуется класс SD-карты 120-160 Мб/с, Минимальная ёмкость карты 8 Гб / максимальная 128 Гб

② 2 MP kamera, Élő nézet, Beszéljen mobiltelefonról a kamerába, Automatikus éjszakai mód, PIR mozgásérzékelő, Mozgások automatikus rögzítése (SD-kártya szükséges), Kompatibilis SD-kártya típusok (SD/SDHC/SDXC), Ajánlott SD sebességosztály 120-160 Mb/s, Kártya min. kapacitása 8 GB / Kártya max. kapacitása 128 GB

② Kamera 2 MP, Widok na żywo, Rozmowy z telefonu komórkowego do kamery, Automatyczny tryb nocny, Czujnik ruchu PIR, Automatyczny zapis ruchów (wymagana karta SD), Kompatybilność z typem karty SD (SD/SDHC/SDXC), Zalecana klasa SD 120-160 Mb/s, Minimalna pojemność karty 8 GB/maksymalna 128 GB

② 2 MP kamera, Pohľad v reálnom čase, Hovory z mobilného telefónu do kamery, Automatický nočný režim, Senzor pohybu PIR, Automatické zaznamenávanie pohybov (je potrebná SD karta), Kompatibilný s kartami typu SD (D/SDHC/SDXC), Odporúča sa trieda SD 120 - 160 Mb/s, Minimálna pamäť karty 8 GB/maximálna 128 GB

② 2 MP Kamera, Pogled v živo, Pogovori iz mobilnega telefona v kamero, Samodejni nočni način, Senzor gibanja PIR, Samodejno snemanje gibanja (potrebna je kartica SD), Združljivo s kartico SD (SD/SDHC/SDXC), Priporočen razred SD 120-160Mb/s, Najmanjša kapaciteta kartice 8 GB/največja 128 GB

② 2 MP Kamera, Canlı Görüntüleme, Cep telefonundan kamerayla görüşme, Otomatik gece modu, PIR hareket sensörü, Otomatik hareket kaydı (SD kartı gereklidir), SD kart türüyle uyumlu (SD/SDHC/SDXC), Önerilen SD Sınıfı 120-160 Mb/s, Minimum kart kapasitesi 8 GB/ maksimum 128 GB

② Kamera rezolucije 2 MP, Prikaz uživo, Upravljanje kamerom s pomoću glasovnih naredbi putem mobilnog telefona, Automatski noćni način rada, Senzor pokreta PIR, Automatsko snimanje pokreta (potrebna je SD kartica), Kompatibilna s SD karticama (SD/SDHC/SDXC), Preporučeni razred brzine SD 120 - 160 Mb/s, Minimalni kapacitet kartice 8 GB / maksimalni kapacitet kartice 128 GB

② Camera 2 MP, Vizualizare live, Convorbiri de la telefonul mobil la cameră, Mod de noapte automat, Senzor de mișcare PIR, Înregistrare automată a mișcărilor (este necesar card SD), Compatibil cu tipul de card SD (SD/SDHC/SDXC), Clasa SD recomandată 120-160 Mb/s, Capacitate minimă a cardului 8 GB/maximum 128 GB

② 2 MP камера, Визуализация в реальное время, Разговоры от мобильного телефона к камере, Автоматичен режим, Датчик движения PIR, Автоматический запис руху (требуется SD-карта), Совместимость с SD-картами (SD/SDHC/SDXC), Рекомендуемая SD класс 120-160 Mb/s, Минимальная емкость карты 8 GB / максимальная 128 GB

② 2 MP kaamera, Reaaltajas vaade, Mobiiltelefonist kaameraga rääkimise võimalus, Automaatne öörežiim, PIR liikumisandur, Liikumiste automaatne salvestamine (vajalik on SD-kaart), Sobib SD-kaarditüüpiga (SD/SDHC/SDXC), Soovitatud SD klass 120-160 Mb/s, Kaardi minimaalne mahutavus 8 GB / maksimaalne mahutavus 128 GB

② 2 MP kamera, Tiesioginė peržiūra, Pokalbiai iš mobiliojo telefono į kamerą, Automatinis naktinis režimas, PIR judesio jutiklis, Automatinis judesių įrašymas (reikalinga SD kortelė), Suderinama su SD kortelės tipu (SD/SDHC/SDXC), Rekomenduojama SD klasė 120-160Mb/s, Mažiausia kortelės talpa 8 GB / didžiausia 128 GB

② 2 MP kamera, Tiešais skats, Runāt no mobilā telefona kamerā, Automātiskais nakts režīms, PIR kustības sensors, Kustību automātiska ierakstīšana (nepieciešama SD karte), Saderīgs ar SD kartes veidu (SD/SDHC/SDXC), SD klase ir ieteicama 120-160 Mb/s, Minimālā kartes ietilpība 8GB/Maksimālā 128 GB

② Kamera od 2 MP, Pregled uživo, Upravljanje kamerom pomoću glasovnih komandi, Automatski noćni režim, PIR senzor pokreta, Automatsko snimanje pokreta (potrebna je SD kartica), Kompatibilno sa SD karticama (SD/SDHC/SDXC), Preporučena SD klasa 120-160Mb/s, Minimalni kapacitet kartice 8 GB/maksimalno 128 GB

② Камера на 2 МП, Перегляд наживо, Розмовляйте з мобільного на камеру, Автоматичний нічний режим, Датчик руху PIR, Автоматичний запис руху (потрібна SD-картка), Сумісність із SD-картами (SD/SDHC/SDXC), Рекомендовано клас SD-карти 120-160 Мб/с, Мінімальна ємність картки 8 Гб / максимальна 128 Гб

② 2 МП камера, Нақты уақытта көрсету, Мобильді телефоннан камераға сөйлеу, Автоматты түнгі режим, PIR қозғалыс сенсоры, Қозғалысты автоматты түрде жазу (SD картасы қажет), SD карталармен (SD/SDHC/SDXC) үйлесімді, Ұсынылатын SD класы 120-160 МБ/сек, Минималды карта сыйымдылығы 8 Гб/максимум 128 Гб

HOW TO USE

All functions are selected and used via the SMART⁺ App.

LIGHT SETTINGS

Time settings

- The time (switch-off delay) can be set from 5s – 360s
- Every detected movement re-activates the light

Twilight settings

The brightness response threshold (twilight) can be infinitely varied from approx. 10 – 500lux

Factory settings

- Time setting: 25s
- Twilight setting: 100lux

AIMING FLOODLIGHT HEAD

The Floodlight head can be adjusted

- Up/down 50°
- Left/right 110°

CAMERA FUNCTION

- The camera films a sequence when the sensor is triggered
- The filmed sequence is saved on the memory card or cloud storage and can be retrieved at any time
- The recorded data is saved on the unit's memory card or cloud storage
- A QR code is generated on the smartphone or tablet which can be read by another smartphone or tablet
- Once the sensor has been triggered, the user receives a push notification via the SMART⁺ App (can be deactivated)
- Open SMART⁺ App
- Use image display and intercom system
- Switch between HD and SD mode possible
- If HD image shows delay, SD is recommended

AIMING CAMERA

The camera can be adjusted (SMART⁺ APP)

- Up/down 90°
- Left/right 340°

ALARM FUNCTION

- Acoustic alarm signal reacting on detected movement

FOUR SECURITY MODES

- Sensor sensitivity can be adjusted (low, medium, high)

Low level:

- System default lighting environment: 100lux
- Sensor distance: 5m
- Lumen adjustable: 10%-100%
- Lighting time: 25s

Middle level:

- System default lighting environment: 100lux
- Sensor distance: 8m
- Lumen adjustable: 10%-100%
- Lighting time: 25s

High level:

- System default lighting environment: 100lux
- Sensor distance: 12m
- Lumen adjustable: 10%-100%
- Lighting time: 25s

Further information on the functions and setting options can be found in the SMART⁺ App.

INSERT SD MEMORY CARD

- Remove cover
- Insert SD memory card
- Fit cover

RESTORING FACTORY SETTINGS

- Remove cover
- Using the needle, press reset button for approx. 3s until the signal sounds

While resetting:

Status LED lights up
→ Flashes fast

After resetting:

Acoustic signal one time
Status LED flashes
→ Flashes slowly

- Open SMART⁺ App
- Clear camera in SMART⁺ App
- Re-configure unit
- Fit cover

GEBRAUCHSANWEISUNG

Alle Funktionen werden über die SMART⁺ App ausgewählt und benutzt.

LICHT EINSTELLUNGEN

Zeiteinstellungen

- Die Zeit (Ausschaltverzögerung) kann zwischen 5 und 360 Sekunden eingestellt werden
- Jede erkannte Bewegung reaktiviert das Licht

Dämmerungseinstellungen

Die Helligkeitsschwelle (Dämmerung) kann stufenlos von ca. 10 - 500lux variiert werden

Werkseinstellungen

- Zeiteinstellung: 25s
- Dämmerungseinstellung: 100lux

ZIEL DES SCHEINWERFERKOPFES EINSTELLEN

Der Scheinwerferkopf kann eingestellt werden

- Auf/Ab 50°
- Links/rechts 110°

KAMERAFAKTION

- Die Kamera filmt eine Sequenz, wenn der Sensor ausgelöst wird
- Die gefilmte Sequenz wird auf der Speicherkarte oder im Cloud-Speicher gespeichert und kann jederzeit abgerufen werden
- Die aufgezeichneten Daten werden auf der Speicherkarte oder im Cloud-Speicher des Geräts gespeichert
- Auf dem Smartphone oder Tablet wird ein QR-Code generiert, der von einem anderen Smartphone oder Tablet gelesen werden kann
- Sobald der Sensor ausgelöst wurde, erhält der Benutzer eine Push-Benachrichtigung über die SMART⁺-App (kann deaktiviert werden)
- SMART⁺ App öffnen
- Bildanzeige und Gegensprechanlage verwenden
- Wechsel zwischen HD- und SD-Modus möglich
- Wenn das HD-Bild eine Verzögerung aufweist, wird SD empfohlen

ZIELE DER KAMERA

Die Kamera kann eingestellt werden (SMART⁺ APP)

- Auf/Ab 90°
- Links/rechts 340°

ALARMFUNKTION

- Das akustische Alarmsignal reagiert auf erkannte Bewegung

VIER SICHERHEITSMODI

- Die Sensorempfindlichkeit kann eingestellt werden (niedrig, mittel, hoch)

Niedriges Niveau:

- Standardbeleuchtungsumgebung des Systems: 100lux
- Sensorenabstand: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Beleuchtungszeit: 25s

Mittelstufe:

- Standardbeleuchtungsumgebung des Systems: 100lux
- Sensorabstand: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Beleuchtungszeit: 25s

Hoher Level:

- Standardbeleuchtungsumgebung des Systems: 100lux
- Sensorenabstand: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Beleuchtungszeit: 25s

Weitere Informationen zu den Funktionen und Einstellungsmöglichkeiten können in der SMART⁺ App gefunden werden.

SD-SPEICHERKARTE EINFÜGEN

- Abdeckung entfernen
- SD-Speicherkarte einlegen
- Abdeckung aufsetzen

WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

- Abdeckung entfernen
- Mit der Nadel die Reset-Taste für ca. 3 Sekunden drücken bis das Signal ertönt

Beim Zurücksetzen:

Die Status-LED leuchtet
→ Blinkt schnell

Nach dem Zurücksetzen:

Einmaliges akustisches Signal.
Status-LED blinkt
→ Blinkt langsam

- SMART⁺ App öffnen
- Kamera in SMART⁺ App löschen
- Gerät neu konfigurieren
- Abdeckung aufsetzen

MANUEL D'UTILISATION

Toutes les fonctions sont sélectionnées et utilisées via l'application SMART⁺.

RÉGLAGES DE L'ÉCLAIRAGE

Réglages du temps

- Le temps (délai d'extinction) peut être réglé de 5 à 360 secondes
- Chaque mouvement détecté réactive la lumière

Paramètres de crépuscule

Le seuil de clarté (crépuscule) peut être modifié de manière continue entre 10 et 500lux

Réglages d'usine

- Réglage du temps : 25s
- Réglage du crépuscule : 100lux

RÉGLAGE DE L'ORIENTATION DE LA TÊTE DU PHARE

La tête du phare peut être réglée

- Haut/bas 50°
- Gauche/droite 110°

FONCTION CAMÉRA

- La caméra filme une séquence lorsque le capteur se déclenche
- La séquence filmée est stockée dans la carte mémoire ou dans la mémoire du Cloud et peut-être consultée à tout moment
- Les données enregistrées sont stockées dans la carte mémoire ou dans la mémoire du Cloud de l'appareil
- Un code QR est généré sur le smartphone ou la tablette et peut-être lu par un autre smartphone ou une autre tablette
- Dès que le capteur se déclenche, l'utilisateur reçoit une notification push via l'application SMART⁺ (qui peut être désactivée)
- Ouvrir l'application SMART⁺
- Utiliser l'écran d'affichage et l'interphone
- Possibilité de basculer du mode HD au mode SD
- Si l'image HD accuse un retard, la SD est recommandée

ORIENTATION DE LA CAMÉRA

La caméra peut être réglée (SMART⁺ APP)

- Haut/bas 90°
- Gauche/droite 340°

FONCTION ALARME

- Le signal d'alarme sonore réagit aux mouvements détectés

QUATRE MODES DE SÉCURITÉ

- La sensibilité du capteur peut être réglée (basse – moyenne – haute)

Niveau faible :

- Environnement d'éclairage standard du système : 100lux
- Distance du capteur : 5m
- Lumen : 10%-100%
- Durée d'éclairage : 25s

Niveau intermédiaire :

- Puissance d'éclairage standard du système : 100lux
- Distance du capteur : 8m
- Lumen : 10%-100%
- Temps d'éclairage : 25s

Niveau fort :

- Puissance d'éclairage standard des systèmes : 100lux
- Distance du capteur : 12m
- Lumen : 10%-100%
- Temps d'éclairage : 25s

Pour plus d'informations sur les fonctions et options de réglage, voir l'application SMART⁺.

INSÉRER LA CARTE MÉMOIRE MSD

- Desserrer la vis de fixation et retirer le couvercle
- Insérer la carte mémoire SD
- Remettre le couvercle en place et serrer la vis de fixation

RESTAURER LES PARAMÈTRES D'USINE

- Desserrer la vis de fixation et retirer le couvercle
- À l'aide de l'aiguille, appuyer sur le bouton de réinitialisation pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que le signal retentisse

Lors de la réinitialisation :

la LED de Statut s'allume
→ Clignote rapidement

Après la réinitialisation :

signal acoustique unique
La LED de statut clignote
→ Clignote lentement

- Ouvrir l'application SMART⁺
- Supprimer la caméra dans l'application SMART⁺
- Reconfigurer l'appareil
- Remettre le couvercle en place et serrer la vis de fixation

MODALITÀ D'USO

Tutte le funzioni sono selezionate e utilizzate mediante l'app SMART⁺.

IMPOSTAZIONI DI LUCE

Impostazioni del tempo

- Il tempo (ritardo di spegnimento) può essere impostato tra 5s e 360s
- Ogni movimento rilevato riattiva la luce

Impostazioni per il crepuscolo

La soglia di risposta della luminosità (crepuscolo) può essere variata in modo infinito a circa 10 – 500lux

Impostazioni di fabbrica

- Impostazioni del tempo: 25s
- Impostazione per il crepuscolo: 100lux

POSIZIONAMENTO DELLA TESTA DEL FLOODLIGHT

La testa del Floodlight può essere regolata

- Su/giù 50°
- Sinistra/destra 110°

FUNZIONAMENTO DELLA VIDEOCAMERA

- La videocamera filma una sequenza quando il sensore è innescato
- La sequenza filmata viene salvata sulla scheda di memoria o in un cloud e può essere recuperata in qualsiasi momento
- I dati registrati vengono salvati sulla scheda di memoria dell'unità o in un cloud
- Un codice QR viene generato sullo smartphone o sul tablet e può essere letto da un altro smartphone o tablet
- Quando il sensore è stato innescato, l'utente riceve una notifica push mediante l'app SMART⁺ (può essere disattivata)
- Aprire l'app SMART⁺
- Usare il display dell'immagine e il sistema del citofono
- Se possibile, passare tra modalità HD e SD
- Se l'immagine HD mostra un ritardo, si raccomanda SD

POSIZIONAMENTO DELLA VIDEOCAMERA

La videocamera può essere regolata (SMART⁺ APP)

- Su/giù 90°
- Sinistra/destra 340°

FUNZIONE ALLARME

- Segnale di allarme acustico che reagisce al movimento rilevato

QUATTRO MODALITÀ DI SICUREZZA

- La sensibilità del sensore può essere regolata (bassa, media, alta)

Livello basso:

- Ambiente di illuminazione predefinito dal sistema: 100lux
- Distanza del sensore: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Tempo di illuminazione: 25s

Livello medio:

- Ambiente di illuminazione predefinito dal sistema: 100lux
- Distanza del sensore: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Tempo di illuminazione: 25s

Livello alto:

- Ambiente di illuminazione predefinito dal sistema: 100lux
- Distanza del sensore: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Beleuchtungszeit: 25s

Maggiori informazioni sulle funzioni e sulle opzioni di impostazione sono disponibili nell'app SMART⁺.

INSERIRE LA SCHEDA DI MEMORIA SD

- Svitare le viti di tenuta e rimuovere la copertura
- Inserire la scheda di memoria SD
- Montare la copertura e stringere le viti di tenuta

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

- Svitare le viti di tenuta e rimuovere la copertura
- Usando l'ago, premere il pulsante di reimpostazione per circa 3s fino a sentire il segnale audio

Durante la reimpostazione:

il LED di stato si illumina
→ Lampeggia veloce

Dopo la reimpostazione:

Segnale acustico una volta
Il LED di stato lampeggia
→ Lampeggia lentamente

- Aprire l'app SMART⁺
- Eliminare la videocamera nell'app SMART⁺
- Riconfigurare l'unità
- Montare la copertura e stringere le viti di tenuta

CÓMO USAR

Las funciones se seleccionan y usan mediante la aplicación SMART⁺.

CONFIGURACIÓN DE LA LUZ

Configuración de tiempo.

- El retraso del apagado puede configurarse entre 5 y 360s
- Cada movimiento detectado reactiva la luz

Configuración de crepúsculo

El umbral de respuesta (crepúsculo) puede variar infinitamente entre 10 y 500lux

Configuración de fábrica

- Configuración de tiempo: 25s
- Configuración de crepúsculo: 100lux

DIRECCIÓN DEL REFLECTOR

El reflector puede ajustarse

- 50° arriba/abajo
- 110° izquierda/derecha

FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

- La cámara filma una secuencia cuando se activa el sensor
- La secuencia se almacena en la tarjeta de memoria o en la nube se puede acceder a ella en cualquier momento
- Los datos se almacenan en la tarjeta de memoria de la unidad o en la nube
- Se genera un código QR en el teléfono o en la tableta que puede ser leído por dispositivo
- Cuando el sensor se activa, la aplicación SMART⁺ envía una notificación al usuario (puede desactivarse)
- Abrir aplicación SMART⁺
- Ver pantalla de imágenes y sistema de intercomunicador
- Se puede alternar entre modo HD y SD
- Si el HD presenta retrasos, se recomienda el SD

APUNTAR LA CÁMARA

La cámara puede ajustarse (SMART⁺ APP)

- 90° arriba/abajo
- 340° izquierda/derecha

ALARMA

- Alarma sonora que reacciona a movimiento detectado

CUATRO MODOS DE SE- GURIDAD

- La sensibilidad del sensor puede ajustarse en baja, media y alta

Nivel bajo:

- Entorno luminoso por defecto del sistema: 100lux
- Distancia al sensor: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Tiempo de encendido: 25s

Nivel medio:

- Entorno luminoso por defecto del sistema: 100lux
- Distancia al sensor: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Tiempo de encendido: 25s

Nivel alto:

- Entorno luminoso por defecto del sistema: 100lux
- Distancia al sensor: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Tiempo de encendido: 25s

Podrá encontrar más información sobre las funciones y las opciones de configuración en la aplicación SMART⁺.

INSTERTAR TARJETA DE MEMORIA

- Alfoje el perno de retención y retire la cubierta
- Inserte la tarjeta SD
- Coloque la cubierta y ajuste el perno de retención

RESTABLECER CONFIGU- RACIÓN DE FÁBRICA

- Alfoje el perno de retención y retire la cubierta
- Use un alfiler y presione el botón reset por unos 3 segundos hasta oír la señal

Al reestablecer:

El LED de estado se pone
→ Parpadea rápido

Después de reestablecer:

La señal acústica suena una vez.
El LED de estado parpadea
→ Parpadea lento

- Abrir aplicación SMART⁺
- Borrar cámara en la aplicación SMART⁺
- Reconfigurar la unidad
- Coloque la cubierta y ajuste el perno de retención

COMO UTILIZAR

Todas as funções são selecionadas e utilizadas através da App SMART⁺.

AJUSTES DE LUZ

Ajustes de tempo:

- O tempo (atraso de desligamento) pode ser ajustado entre 5 – 360 segundos
- Cada movimento detetado reativa a luz

Ajustes crepusculares:

Ajuste de sensor (crepuscular) pode variar sem interrupção de aproximadamente 10 – 500 Lux

Ajustes de fábrica:

- Ajuste de tempo: 25 segundos
- Ajuste crepuscular: 100 Lux

AJUSTAR A CABEÇA DO PROJETO R ORIENTÁVEL

A cabeça do projetor pode ser ajustada:

- Para cima/para baixo 50°
- Esquerda/direita 110°

FUNÇÃO DE CÂMARA

- A câmara filma uma sequência quando o sensor é acionado
- A sequência filmada é guardada no cartão de memória ou no armazenamento em nuvem (cloud) e pode ser recuperada em qualquer momento
- Os dados gravados são guardados no cartão de memória ou no armazenamento em nuvem da unidade
- Um código QR é gerado no smartphone ou tablet que pode ser lido por outro smartphone ou tablet
- Ao acionar o sensor, o utilizador recebe uma notificação de envio através da App SMART⁺ (pode ser desativada)
- Abrir a App SMART⁺:
- Utilizar o visualizador de imagem e o sistema de intercomunicação
- Alternar entre o modo HD e SD possível
- Se a imagem HD mostrar atraso, recomenda-se o modo SD

ORIENTAÇÃO DA CÂMARA

A câmara pode ser ajustada: (SMART⁺ APP)

- Para cima/para baixo 90°
- Esquerda/direita 340°

FUNÇÃO DE ALARME

- Sinal de alarme acústico que responde ao detetar movimento

QUATRO MODOS DE SEGURANÇA

- A sensibilidade do sensor pode ser ajustada (baixa, média, alta)

Nível baixo:

- Ambiente de iluminação standard do sistema: 100 Lux
- Distância do sensor: 5 metros
- Lúmen: 10%-100%
- Tempo de iluminação: 25 segundos

Nível médio:

- Ambiente de iluminação standard do sistema: 100 Lux
- Distância do sensor: 8 metros
- Lúmen: 10%-100%
- Tempo de iluminação: 25 segundos

Nível alto:

- Ambiente de iluminação standard do sistema: 100 Lux
- Distância do sensor: 12 metros
- Lúmen: 10%-100%
- Tempo de iluminação: 25 segundos

Mais informações acerca das funções e opções de ajustes podem ser encontradas na App SMART⁺.

INSERIR CARTÃO DE MEMÓRIA SD

- Soltar o parafuso de fixação e remover a tampa
- Inserir o cartão de memória SD
- Encaixar a tampa e apertar o parafuso de fixação

RESTAURAR OS AJUSTES DE FÁBRICA

- Soltar o parafuso de fixação e remover a tampa
- Utilizando uma agulha, premir o botão reset durante aproximadamente 3 segundos até que o sinal sonoro seja emitido

Ao reiniciar:

O LED de estado acende-se
→ Pisca rapidamente

Depois de reiniciar:

Emite-se um sinal acústico.
O LED de estado pisca
→ Pisca lentamente

- Abrir a App SMART⁺
- Apagar a câmara na App SMART⁺
- Tornar a ajustar a unidade
- Encaixar a tampa e apertar o parafuso de fixação

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Όλες οι λειτουργίες επιλέγονται και χρησιμοποιούνται μέσω της εφαρμογής SMART⁺.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Ρυθμίσεις χρόνου

- Ο χρόνος (καθυστέρησης απενεργοποίησης) μπορεί να ρυθμιστεί από 5 s – 360 s
- Κάθε κίνηση που ανιχνεύεται ενεργοποιεί πάλι το φως

Ρυθμίσεις Λυκόφωτος

Το όριο απόκρισης φωτεινότητας (λυκόφως) μπορεί να ρυθμιστεί αδιαβάθμητα από περίπου 10 lux – 500 lux

Εργοστασιακές ρυθμίσεις

- Ρύθμιση χρόνου: 25 s
- Ρύθμιση Λυκόφωτος: 100 lux

ΣΚΟΠΕΥΣΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΒΟΛΕΑ

Η κεφαλή του προβολέα μπορεί να ρυθμιστεί

- Πάνω/κάτω 50°
- Αριστερά/δεξιά 110°

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΜΕΡΑΣ

- Η κάμερα πραγματοποιεί μια σειρά λήψεων όταν διεγείρεται ο αισθητήρας
- Η σειρά λήψεων αποθηκεύεται στην κάρτα μνήμης ή στο διαδικτυακό νέφος και μπορεί να ανακτηθεί οποιαδήποτε στιγμή
- Τα εγγεγραμμένα δεδομένα αποθηκεύονται στην κάρτα μνήμης ή στο διαδικτυακό νέφος
- Στο smartphone ή στο tablet δημιουργείται ένας κωδικός QR ο οποίος μπορεί να διαβαστεί από άλλο smartphone ή tablet
- Αφού έχει διεγερθεί ο αισθητήρας, ο χρήστης λαμβάνει μια ειδοποίηση push μέσω της εφαρμογής SMART⁺ (αυτό μπορεί να απενεργοποιηθεί)
- Ανοίξτε την εφαρμογή SMART⁺
- Χρήση της οθόνης εικόνας και του συστήματος ενδοσυνεννόησης

- Εφικτή η εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας HD και SD
- Αν η εικόνα HD παρουσιάζει καθυστέρηση, συνιστάται λειτουργία SD

ΣΚΟΠΕΥΣΗ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Η κάμερα μπορεί να ρυθμιστεί (SMART⁺ APP)

- Πάνω/κάτω 90°
- Αριστερά/δεξιά 340°

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

- Ηχητικό σήμα συναγερμού σαν αντίδραση σε ανιχνευμένη κίνηση

ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η ευαισθησία του αισθητήρα μπορεί να ρυθμιστεί (χαμηλή, μεσαία, υψηλή)

Χαμηλό επίπεδο:

- Προεπιλεγμένο περιβάλλον φωτισμού: 100 lux
- Απόσταση αισθητήρα: 5 m
- Lumen: 10%-100%
- Χρόνος φωτισμού: 25 s

Μεσαίο επίπεδο:

- Προεπιλεγμένο περιβάλλον φωτισμού: 100 lux
- Απόσταση αισθητήρα: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Χρόνος φωτισμού: 25 s

Υψηλό επίπεδο:

- Προεπιλεγμένο περιβάλλον φωτισμού: 100 lux
- Απόσταση αισθητήρα: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Χρόνος φωτισμού: 25 s

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες και τις επιλογές ρυθμίσεων μπορείτε να βρείτε στην εφαρμογή SMART⁺.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ SD

- Ξεβιδώστε τη βίδα συγκράτησης και αφαιρέστε το κάλυμμα
- Εισάγετε την κάρτα μνήμης SD
- Εφαρμόστε το κάλυμμα και σφίξτε τη βίδα συγκράτησης

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ-ΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

- Ξεβιδώστε τη βίδα συγκράτησης και αφαιρέστε το κάλυμμα
- Χρησιμοποιώντας τη βελόνα, πατήστε το κουμπί επαναφοράς για περίπου 3 s έως ότου ακουστεί το ηχητικό σήμα

Κατά την επαναφορά:

Η LED κατάστασης ανάβει με χρώμα.

→ Αναβοσβήνει γρήγορα

Μετά την επαναφορά:

Ηχητικό σήμα μία φορά. Η LED κατάστασης αναβοσβήνει με χρώμα

→ Αναβοσβήνει αργά

- Ανοίξτε την εφαρμογή SMART⁺

- Διαγράψτε την κάμερα στην εφαρμογή SMART⁺

- Διαμορφώστε εκ νέου τις ρυθμίσεις της μονάδας

- Εφαρμόστε το κάλυμμα και σφίξτε τη βίδα συγκράτησης

WIJZE VAN GEBRUIK

Alle functies worden via de SMART⁺-app geselecteerd en toegepast.

LAMPINSTELLINGEN

De tijd instellen

- De tijd (timer voor uitschakelen) kan ingesteld worden tussen 5 – 360 sec
- De lamp wordt door elke gedetecteerde beweging opnieuw geactiveerd

Instellingen voor schemerlicht

De reactiedrempel voor de helderheidsinstelling (schemerlicht) kan traploos worden ingesteld tussen ca. 10 – 500lux

Fabrieksinstellingen

- Tijdinstelling: 25 sec
- Instellingen voor schemerlicht: 100lux

SPOTARMATUUR RICHTEN

De spotarmatuur kan afgesteld worden

- Omhoog/omlaag 50°
- Links/rechts 110°

CAMERA

- De camera neemt een sequentie op als de sensor geactiveerd wordt
- De opgenomen sequentie wordt op de geheugenkaart of in de cloud opgeslagen en kan op elk willekeurig moment gedownload worden
- De opgeslagen data worden op de geheugenkaart van de eenheid of in de cloud bewaard
- Op de smartphone of de tablet wordt een QR-code gegenereerd die door een andere smartphone of tablet gelezen kan worden
- Als de sensor geactiveerd is, ontvangt de gebruiker een pushmelding via de SMART⁺-app (kan uitgezet worden)
- Open de SMART⁺-app
- Pas weergave van afbeeldingen en het intercomsysteem toe

- Tussen HD- en SD-modus schakelen is mogelijk
- Als de HD-afbeeldingenweergave wordt vertraagd, wordt SD aanbevolen

DE CAMERA RICHTEN

De camera kan worden afgesteld (SMART⁺ APP)

- Omhoog/omlaag 90°
- Links/rechts 340°

ALARMFUNCTIE

- Het akoestische alarmsignaal reageert op gedetecteerde bewegingen

VIER BEVEILIGINGSMODI

- De sensorgevoeligheid kan ingesteld worden (laag, gemiddeld, hoog)

Laag niveau:

- Standaard verlichtingsomgeving: 100lux
- Sensorafstand: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Verlichtingstijd: 25 sec

Gemiddeld niveau:

- Standaard verlichtingsomgeving: 100lux
- Sensorafstand: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Verlichtingstijd: 25 sec

Hoog niveau:

- Standaard verlichtingsomgeving: 100lux
- Sensorafstand: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Verlichtingstijd: 25 sec

Meer informatie over de functies en de mogelijkheden om de apparatuur in te stellen vindt u in de SMART⁺-app.

PLAATS EEN SD-GEHEUGENKAART

- Draai de bevestigingsschroef uit en verwijder de kap
- Plaats een SD-geheugenkaart
- Plaats de kap terug en draai de bevestigingsschroef vast

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN

- Draai de bevestigingsschroef uit en verwijder de kap
- Gebruik een naald en druk de resetknop gedurende ong. 3 sec. in totdat er een geluidssignaal gegeven wordt

Tijdens het resetten:

Gaat de status-led gaat branden
→ De led knippert snel

Na het resetten:

Weerklinkt éénmaal een akoestisch signaal.
De status-led knippert
→ De led nippert langzaam

- Open de SMART⁺-app
- Wis de camera in de SMART⁺-app
- Configureer de unit opnieuw
- Plaats de kap terug en draai de bevestigingsschroef vast

SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



BRUKSANVISING

Alla funktioner väljs och används via appen SMART⁺.

LJUSINSTÄLLNINGAR

Tidsinställningar

- Tiden (avstängningsfördröjning) kan ställas in från 5s – 360s
- Alla detekterade rörelser återaktiverar ljuset

Skymningsinställningar

Ljusstyrkans reaktionströskel (skymning) kan varieras i oändlighet från cirka 10 – 500lux

Fabriksinställningar

- Tidsinställning: 25s
- Skymningsinställning: 100lux

RIKTANDE AV STRÅLKAS- TARHUVEDET

Strålkastarhuvudet kan justeras

- Upp/ner 50°
- Vänster/höger 110°

KAMERAFUNKTION

- Kameran spelar in en sekvens när sensorn aktiveras
- Den filmade sekvensen sparas på minneskortet eller molnlagringen och kan hämtas när som helst
- Inspelad data sparas på enhetens minneskort eller i molnlagringen
- En QR-kod skapas på en smart telefon eller surfplatta som sedan kan läsas av en annan smart telefon eller surfplatta
- När en sensor har aktiverats får användaren ett pushmeddelande via appen SMART⁺ (kan inaktiveras)
 - Öppna appen SMART⁺
 - Använd bilddisplay och snabbtelefon
 - Växling mellan HD- och SD-lägen är möjligt
 - Om HD-bilden visar en fördröjning rekommenderas SD

RIKTA KAMERAN

Kameran kan justeras (SMART⁺ APP)

- Upp/ner 90°
- Vänster/höger 340°

LARMFUNKTION

- Akustisk larmsignal som reagerar på den detekterade rörelsen

FYRA SÄKERHETSLÄGEN

- Sensorns känslighet kan justeras (låg, mellan, hög)

Låg nivå:

- Standardinställd ljusmiljö: 100lux
- Sensoravstånd: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid 25s

Medelnivå:

- Standardinställd ljusmiljö: 100lux
- Sensoravstånd: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid 25s

Hög nivå:

- Standardinställd ljusmiljö: 100lux
- Sensoravstånd: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid 25s

Ytterligare information om funktionerna och inställningsmöjligheterna finns angivna i appen SMART⁺.

SÄTT I SD-MINNESKORT

- Lossa fästskruven och ta bort skyddet
- Sätt i SD-minneskortet
- Sätt tillbaks och dra åt fästskruven

ÅTERSTÄLLNING AV FA- BRIKSINSTÄLLNINGARNA

- Lossa fästskruven och ta bort skyddet
- Med hjälp av nålen, tryck på återställningsknappen i cirka 3s tills signalen ljuder

Under återställningen:

Status-LED:n lyser

→ Blinkar hastigt

Efter återställningen:

Den akustiska signalen ljuder en gång.

Status-LED:n blinkar

→ Blinkar långsamt

- Öppna appen SMART⁺
- Rengör kamera i appen SMART⁺
- Omkonfigurera enheten
- Sätt tillbaks och dra åt fästskruven

SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



MITEN KÄYTTÄÄ

Kaikki toiminnot valitaan ja niitä käytetään SMART⁺-sovelluksen kautta.

VALOASETUKSET

Aika-asetukset

- Aikaa (sammutusviive) voi säätää välillä 5s – 360s
- Jokainen havaittu liike aktivoi valon uudelleen

Hämääryasetukset

Kirkkausvasteen rajaa (hämärä) voi vaihdella rajattomasti välillä 10 – 500lux

Tehdasasetukset

- Aika-asetus: 25s
- Hämääryasetus: 100lux

VALONHEITTIMEN PÄÄN KOHDISTUS

Valonheittimen päätä voi säätää

- Ylös/alas 50°
- Vasemmalle/oikealle 110°

KAMERATOIMINTO

- Kamera filmaa jaksoa, kun anturi laukeaa
- Filmattu jakso tallentuu muistikortille tai pilvitallennukseen ja sen voi palauttaa koska tahansa
- Tallennetut tiedot säilyvät yksikön muistikortilla tai pilvitallennuksessa
- Älypuhelimella tai taulutietokoneella luodaan QR-koodi, jonka toinen älypuhelin tai taulutietokone voi lukea
- Kun anturi on lauennut, käyttäjä saa push-viestin SMART⁺-sovelluksen kautta (sen voi katkaista)
- Avaa SMART⁺-sovellus
- Kuvanäytön ja sisäpuhelinjärjestelmän käyttö
- Vaihto HD- ja SD-käytön välillä on mahdollista
- Jos HD-kuvassa on viivettä, suosittelemme SD-käyttöä

KAMERAN SUUNTAUS

Kameraa voi säätää (SMART⁺ APP)

- Ylös/alas 90°
- Vasemmalle/oikealle 340°

HÄLYTYSOIMINTO

- Havaittuun liikkeeseen reagoiva äänimerkki

NELJÄ TURVAKÄYTTÖÄ

- Anturin herkkyytasoa voi säätää (matala, keskitaso, korkea)

Matala taso:

- Järjestelmän oletusvalaistusympäristö: 100lux
- Anturin etäisyys: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Valaistusaika: 25s

Keskitaso:

- Järjestelmän oletusvalaistusympäristö: 100lux
- Anturin etäisyys: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Valaistusaika: 25s

Korkea taso:

- Järjestelmän oletusvalaistusympäristö: 100lux
- Anturin etäisyys: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Valaistusaika: 25s

Lisätietoja toiminnoista ja säätövalinnoista on saatavissa SMART⁺-sovelluksessa.

LAITA SD-MUISTIKORTTI SISÄÄN

- Avaa kiinnitysruuvi ja irrota kansi
- Laita SD-muistikortti sisään
- Asenna kansi ja kiristä kiinnitysruuvi

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

- Avaa kiinnitysruuvi ja irrota kansi
- Paina nollauspainiketta neulalla noin 3 sekuntia, kunnes kuulet äänimerkin

Nollattaessa:

- Tilan LED syttyy
- Se vilkkuu nopeasti

Kun nollaus on tehty:

- Kuulet äänimerkin yhden kerran.
- Tilan LED vilkkuu
- Vilkkuu hitaasti

- Avaa SMART⁺-sovellus
- Puhdista kamera SMART⁺-sovelluksessa
- Tee yksikön säädöt uudelleen
- Asenna kansi ja kiristä kiinnitysruuvi

BRUKSANVISNING

Alle funksjoner velges og brukes via SMART⁺-appen.

LYSINNSTILLINGER

Tidsinnstillinger

- Tiden (utkoblingsforsinkelse) kan stilles inn fra 5 – 360 sek
- Hver oppdaget bevegelse reaktiverer lyset

Skumringsinnstillinger

Svarsterskelen for lysstyrke (skumring) kan varieres i det uendelige fra omlag 10 – 500lux

Fabrikkinnstillinger

- Tidsinnstilling: 25 sek
- Skumringsinnstilling: 100lux

ORIENTERING AV HODET FOR FLOMLYS

Flomlyshodet kan justeres

- Opp/ned med 50°
- Mot venstre/høyre med 110°

KAMERAFUNKSJON

- Kameraet filmer en sekvens når sensoren utløses
- Den filmede sekvensen lagres på minnekortet eller skylagres og kan hentes fram når som helst
- De registrerte dataene lagres på enhetens minnekort eller skylagres
- Det genereres en QR-kode på smarttelefonen eller nettbrettet som kan leses av en annen smarttelefon eller et annet nettbrett
- Når sensoren er utløst, mottar brukeren et pushvarsel via SMART⁺-appen (kan deaktiveres)
- Åpne SMART⁺-appen
- Bruk bildevisning og intercom-system
- Veksling mellom HD- og SD-modus er mulig
- Hvis HD-bildet viser forsinkelse, anbefales SD

ORIENTERING AV KAMERAET

Kameraet kan stilles inn (SMART⁺ APP)

- Opp/ned med 90°
- Mot venstre/høyre med 340°

ALARMFUNKSJON

- Akustisk alarmsignal som reagerer ved oppdaget bevegelse

FIRE SIKKERHETSMODIER

- Sensorfølsomheten kan justeres (lav, middels, høy)

Lavt nivå:

- Systemets standard belysningsmiljø: 100lux
- Sensoravstand: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid: 25 sek

Middels nivå:

- Systemets standard belysningsmiljø: 100lux
- Sensoravstand: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid: 25 sek

Høyt nivå:

- Systemets standard belysningsmiljø: 100lux
- Sensoravstand: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid: 25 sek

Ytterligere informasjon ang. funksjoner og innstillingsmuligheter finner du i SMART⁺-appen.

SETT INN SD-MINNEKORTET

- Løsne festeskruen og ta av dekkelet
- Sett inn SD-minnekortet
- Monter dekkelet på plass igjen og stram festeskruen

GJENOPPRETTING AV FABRIKSINNSTILLINGER

- Løsne festeskruen og ta av dekkelet
- Trykk på tilbakestillingsknappen i ca. 3 sek. til signalet lyder

Mens du tilbakestiller:

Det status-LED-lyset tennes
→ Blinker raskt

Etter tilbakestilling:

Akustisk signal én gang.
Status-LED-lyset blinker
→ Blinker sakte

- Åpne SMART⁺-appen
- Slett kameraet i SMART⁺-appen
- Konfigurer enheten på nytt
- Monter dekkelet på plass igjen og stram festeskruen

BRUGSANVISNING

Alle funktioner vælges og anvendes via SMART⁺ Appen.

LYSINDSTILLINGER

Tidsindstillinger

- Tiden (afbryder-tidsforsinkelse) kan indstilles fra 5 – 360s
- Enhver detekteret bevægelse genaktiverer lyset

Tusmørkeindstillinger

Lysresponsgrænsen (tusmørke) kan varieres uendeligt fra ca.

10 – 500lux

Fabriksindstillinger

- Tidsindstilling: 25s
- Tusmørkeindstilling: 100lux

AT SIGTE PROJEKTØRLY- SET

Projektørlysets hoved kan justeres

- Op/ned 50°
- Venstre/højre 110°

KAMERAFUNCTIONEN

- Kameraet filmer en sekvens, når sensoren udløses
- Den filmede sekvens gemmes på hukommelseskortet eller skylageret, og kan hentes når som helst
- De registrerede data gemmes på enhedens hukommelseskort eller i skyen
- Der genereres en QR-kode på din smartphone eller tablet, som kan læses af en anden smartphone eller tablet
- Når sensoren er udløst, modtager brugeren en push-besked via SMART⁺-appen (kan deaktiveres)
- Åbn SMART⁺-appen
- Brug billedvisning og samtaleanlæg
- Det er muligt at skifte mellem HD og SD-tilstand
- Hvis HD-image viser forsinkelse, anbefales SD

AT SIGTE KAMERAET

Kameraet kan justeres (SMART⁺ APP)

- Op/ned 90°
- Venstre/højre 340°

ALARMFUNKTION

- Akustisk alarmsignal, der reagerer, når bevægelse detekteres

FIRE SIKKERHEDSTIL- STANDE

- Sensorfølsomhed kan justeres (lav, medium, høj)

Lavt niveau:

- Systemets standard belysningsmiljø: 100lux
- Sensordistance: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid: 25s

Mellem niveau:

- Systemets standard belysningsmiljø: 100lux
- Sensordistance: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid: 25s

Højt niveau:

- Systemets standard belysningsmiljø: 100lux
- Sensordistance: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Belysningstid: 25s

Yderligere oplysninger om funktioner og indstillingsmuligheder findes i SMART⁺ Appen.

INDSÆT SD HUKOMMEL- SESKORT

- Løsn holdeskruen, og fjern dækslet
- Indsæt SD hukommelseskort
- Monter dækslet, og stram holdeskruen

GENDANNELSE AF FA- BRIKSINDSTILLINGER

- Løsn holdeskruen, og fjern dækslet
- Ved hjælp af nålen trykkes på reset-knappen i ca. 3 sek., indtil signalet lyder

Under nulstilling:

Status-LED lyser
→ Blinker hurtigt

Efter nulstilling:

Akustisk signal én gang.
Status-LED blinker
→ Blinker langsomt

- Åbn SMART⁺ Appen
- Ryd kamera i SMART⁺ Appen
- Konfigurer enheden igen
- Monter dækslet, og stram holdeskruen

NÁVOD K POUŽITÍ

Všechny funkce se vybírají a používají pomocí aplikace SMART⁺.

NASTAVENÍ SVĚTLA

Nastavení času

- Čas (zpoždění vypnutí) je možné nastavit mezi 5 a 360 sekundami
- Každý detekovaný pohyb znovu aktivuje světlo

Nastavení stmívání

Prahová hodnota jasu (stmívání) se může plynule měnit asi od 10 do 500 luxů

Nastavení od výrobce

- Nastavení času: 25s
- Nastavení stmívání: 100 luxů

NASTAVENÍ CÍLE HLAVY SVĚTLOMETU

Hlavu světlometu je možné nastavit

- Nahoru/dolů 50°
- Doleva/doprava 110°

FUNKCE KAMERY

- Kamera filmuje sekvenci, když je aktivován senzor
- Nafilmovaná sekvence se ukládá na paměťovou kartu nebo do cloudu a můžete ji kdykoli vyvolat
- Zaznamenaná data se ukládají na paměťovou kartu nebo do cloudu přístroje
- Na smartphonu nebo tabletu se generuje QR kód, který je možné přečíst jiným smartphonem nebo tabletem
- Jakmile je aktivován senzor, obdrží uživatel zprávu prostřednictvím aplikace SMART⁺ (lze deaktivovat)
- Otevřete aplikaci SMART⁺
- Použijte obrazovku a komunikační zařízení
- Možnost přepnutí mezi režimem HD a SD
- Pokud HD obraz vykazuje zpoždění, doporučuje se SD

ZAMÍŘENÍ KAMERY

Kameru je možné nastavit (SMART⁺ APP)

- Nahoru/dolů 90°
- Doleva/doprava 340°

ALARMOVÁ FUNKCE

- Zvukový alarmový signál reaguje na detekovaný pohyb

ČTYŘI BEZPEČNOSTNÍ REŽIMY

- Je možné nastavit citlivost senzoru (nízkou, střední nebo vysokou)

Nízká úroveň:

- Standardní osvětlení okolního prostředí systému: 100 luxů
- Vzdálenost senzorů: 5m
- Světelný tok: 10%-100%
- Doba osvětlení: 25s

Střední úroveň:

- Standardní osvětlení okolního prostředí systému: 100 luxů
- Vzdálenost senzorů: 8m
- Světelný tok: 10%-100%
- Doba osvětlení: 25s

Vysoká úroveň:

- Standardní osvětlení okolního prostředí systému: 100 luxů
- Vzdálenost senzorů: 12m
- Světelný tok: 10%-100%
- Doba osvětlení: 25s

Další informace o funkcích a možnostech nastavení najdete v aplikaci SMART⁺.

VLOŽENÍ PAMĚŤOVÉ SD KARTY

- Povolte upevňovací šroub a odstraňte kryt
- Vložte paměťovou SD kartu
- Nasadte kryt a utáhněte přídržovací šroub

OBNOVENÍ NASTAVENÍ OD VÝROBCE

- Povolte upevňovací šroub a odstraňte kryt
- Nehtem stiskněte asi na 3 sekund tlačítko Reset, dokud nezazní signál

Při resetování:

Stavová LED kontrolka
→ rychle bliká

Po resetování:

Jednorázový zvukový signál.
Stavová LED kontrolka
→ pomalu bliká

- Otevřete aplikaci SMART⁺
- Vymažte kameru v aplikaci SMART⁺
- Znovu zkonfigurujte přístroj
- Nasadte kryt a utáhněte přídržovací šroub

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Выбор и управление всеми функциями осуществляется с помощью приложения SMART⁺.

НАСТРОЙКИ ОСВЕЩЕНИЯ

Настройки времени работы

- Время (задержку выключения) можно установить в диапазоне от 5 до 360 с
- При каждом обнаружении движения освещение снова включается

Настройки сумерек

Порог яркости (сумерки) можно плавно менять в диапазоне прикл. 10–500 люкс

Заводские настройки

- Настройки времени работы: 25 с
- Настройки сумерек: 100 люкс

ОРИЕНТАЦИЯ ПРОЖЕКТОРА ЗАЛИВАЮЩЕГО ОСВЕЩЕНИЯ

Положение прожектора заливающего освещения можно регулировать

- Вверх/вниз на 50°
- Влево/вправо на 110°

ФУНКЦИЯ КАМЕРЫ

- При срабатывании датчика камера делает серию снимков
- Отснятые кадры сохраняются на карте памяти или в облачном хранилище; их можно просматривать в любое время
- Записанная информация сохраняется на карте памяти устройства или в облачном хранилище
- На смартфоне или планшете создается специальный QR-код, который можно считать с помощью другого интеллектуального устройства
- После срабатывания датчика пользователь получает push-уведомление через приложение SMART⁺ (эту функцию можно отключить)
- Откройте приложение SMART⁺
- Используйте изображение на дисплее и систему внутренней связи

- Предусмотрена возможность переключения между режимами HD и SD
- Если картинка в формате HD отображается с задержкой, рекомендуется использовать режим SD

ОРИЕНТАЦИЯ КАМЕРЫ

Положение камеры можно регулировать (SMART⁺ APP)

- Вверх/вниз на 90°
- Влево/вправо на 340°

ФУНКЦИЯ АВАРИЙНОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

- При обнаружении движения подается звуковой аварийный сигнал

ЧОТИРИ РЕЖИМИ БЕЗПЕКИ

- Чувствительность датчика можно регулировать (низкая, средняя, высокая)

Низкий рівень:

- Налаштування освітлення системи за замовчуванням: 100 лк
- Відстань до датчика: 5 м
- Рівень освітлення: 10%-100%
- Тривалість роботи: 25 с

Середній рівень:

- Налаштування освітлення системи за замовчуванням: 100 лк
- Відстань до датчика: 8 м
- Рівень освітлення: 10%-100%
- Тривалість роботи: 25 с

Високий рівень:

- Налаштування освітлення системи за замовчуванням: 100 лк
- Відстань до датчика: 12 м
- Рівень освітлення: 10%-100%
- Тривалість роботи: 25 с

Додаткову інформацію щодо функцій і варіантів налаштування можна знайти в програмі SMART⁺.

УСТАНОВКА SD-КАРТЫ ПАМЯТИ

- Ослабьте фиксирующий винт и снимите крышку
- Вставьте SD-карту памяти
- Установите крышку и затяните фиксирующий винт

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

- Ослабьте фиксирующий винт и снимите крышку
- Используйте иголку, удерживайте кнопку сброса на протяжении приблизительно 3 с, пока не услышите звуковой сигнал

Во время сброса настроек:

светодиод состояния будет светиться цветом и
→ быстро мигать

После сброса:

настроек один раз прозвучит звуковой сигнал, светодиод состояния будет медленно мигать
→ цветом

- Откройте приложение SMART⁺
- Очистите настройки камеры с помощью приложения SMART⁺
- Повторно настройте устройство
- Установите крышку и затяните фиксирующий винт

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az összes funkciót a SMART⁺ alkalmazásban lehet kiválasztani és használni.

LÁMPA BEÁLLÍTÁSOK

Időzítő beállítás

- Az időtartam (kikapcsolás késleltetése) 5s – 360s tartományban állítható
- A lámpa minden észlelt mozgásra ismét felkapcsol

Szűrőbeállítás

A megvilágítási határérték (szűrőbeállítás) fokozatmentesen állítható kb. 10 – 500lux tartományban

Gyári beállítások

- Időzítő beállítás: 25s
- Szűrőbeállítás: 100lux

FÉNYVETŐ FEJ IRÁNYBA ÁLLÍTÁSA

A fényvető fej állítható

- Fel/le: 50°
- Balra/jobbra: 110°

KAMERA FUNKCIÓ

- Az érzékelő kioldásakor a kamera sorozatfelvételt készít
- A sorozatfelvételt a memóriakártyára vagy felhőalapú tárhelyre menti, ahonnan bármikor előhívható
- A rögzített adatok mentése a készülék memóriakártyájára vagy a felhőbe történik
- Az okostelefonon vagy tableten egy QR kód jön létre, amelyet másik okostelefonnal vagy tablettel le lehet olvasni
- Az érzékelő kioldásakor a felhasználó értesítést kap a SMART⁺ alkalmazásban (az értesítés kikapcsolható)
- Nyissa meg a SMART⁺ alkalmazást
- Használja a képmegjelenítés és intercom rendszert
- Váltani lehet HD és SD mód között
- Ha HD felbontás esetén késés van, SD használata javasolt

KAMERA IRÁNYBA ÁLLÍTÁSA

A kamera állítható (SMART⁺ APP)

- Fel/le 90°
- Balra/jobbra 340°

RIASZTÁSI FUNKCIÓ

- Az észlelt mozgásra reagáló hangjelzés

NÉGY BIZTONSÁGI MÓD

- AZ érzékelő érzékenysége állítható (alacsony, közepes, magas)

Alacsony szint:

- Rendszer megvilágítása alapesetben: 100lux
- Érzékelési távolság: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Világítás időzítő: 25s

Közepes szint:

- Rendszer megvilágítása alapesetben: 100lux
- Érzékelési távolság: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Világítás időzítő: 25s

Magas szint:

- Rendszer megvilágítása alapesetben: 100lux
- Érzékelési távolság: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Világítás időzítő: 25s

A funkciókkal és beállításai opciókkal kapcsolatos bővebb információ a SMART⁺ alkalmazásban található.

SD MEMÓRIAKÁRTYA BEHELYEZÉSE

- Csavarozza ki a tartócsavart, és vegye le a burkolatot
- Helyezze be az SD memóriakártyát
- Tegye vissza a burkolatot, és húzza meg a tartócsavart

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISZ- SZAÁLLÍTÁSA

- Csavarozza ki a tartócsavart, és vegye le a burkolatot
- A tú segítésével nyomja be a reset gombot 3 mp-ig, amíg nem hallja a hangjelzést

Visszaállításkor:

Az állapotjelző LED világítani kezd,
→ és gyorsan villog

Visszaállítás után:

Egyszeri hangjelzés hallható.
Az állapotjelző LED
→ lassan villog

- Nyissa meg a SMART⁺ alkalmazást
- Törölje a kamera adatokat a SMART⁺ alkalmazásban
- Konfigurálja újra a készüléket
- Tegye vissza a burkolatot, és húzza meg a tartócsavart

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Wszystkie funkcje wybiera się i używa ich w aplikacji SMART⁺.

USTAWIENIA ŚWIATŁA

Ustawienia czasu

- Czas (opóźnienie wyłączenia) można ustawić w zakresie 5-360s
- Każdy wykryty ruch powoduje włączenie światła

Ustawienia zmierzchu

Wartość graniczną jasności (zmierzchu) można zmieniać w zakresie od około 10-100 luksów

Ustawienia fabryczne

- Ustawienie czasu: 25s
- Ustawienie zmierzchu: 100 luksów

USTAWIANIE GŁOWICY REFLEKTORA

Głowicę reflektora można regulować

- W górę / w dół w zakresie 50°
- W lewo / w prawo w zakresie 110°

FUNKCJA KAMERY

- Kamera nagrywa obraz po wyzwoleniu czujnika
- Nagrany obraz jest zapisywany na karcie pamięci lub w pamięci w chmurze. Można go przejrzeć w dowolnym momencie
- Zarejestrowane dane są zapisywane na karcie pamięci urządzenia lub w pamięci w chmurze
- Na smartfonie lub tablecie generowany jest kod QR, który można odczytać na innym smartfonie lub tablecie
- Po wyzwoleniu czujnika użytkownik otrzymuje powiadomienie wypychane za pośrednictwem aplikacji SMART⁺ (można to wyłączyć)
 - Otworzyć aplikację SMART⁺
 - Użyć wyświetlacza obrazu i systemu interkomu
 - Przełączyć między trybem HD i SD
 - Jeżeli obraz HD ma opóźnienie, zaleca się użycie trybu SD

USTAWIANIE KAMERY

Kamerę można regulować (SMART⁺ APP)

- W górę / w dół w zakresie 90°
- W lewo / w prawo w zakresie 340°

FUNKCJA ALARMU

- Sygnał alarmu akustycznego jest uruchamiany po wykryciu ruchu

CZTERY TRYBY ZABEZPIECZEŃ

- Czulość czujnika można regulować (niska, średnia, wysoka)

Poziom niski:

- Domyślne światło otoczenia systemu: 100 luksów
- Zasięg wykrywania czujnika: 5m
- Strumień świetlny: 10%-100%
- Czas świecenia: 25s

Poziom średni:

- Domyślne światło otoczenia systemu: 100 luksów
- Zasięg wykrywania czujnika: 8m
- Strumień świetlny: 10%-100%
- Czas świecenia: 25s

Poziom wysoki:

- Domyślne światło otoczenia systemu: 100 luksów
- Zasięg wykrywania czujnika: 12m
- Strumień świetlny: 10%-100%
- Czas świecenia: 25s

Więcej informacji o funkcjach i ustawieniach można znaleźć w aplikacji SMART⁺.

WKŁADANIE KARTY PAMIĘCI SD

- Wykręcić śrubę mocującą i zdjąć pokrywę
- Włożyć kartę pamięci SD
- Zamocować pokrywę i wkręcić śrubę mocującą

PRZYWRACANIE USTAWIEN FABRYCZNYCH

- Wykręcić śrubę mocującą i zdjąć pokrywę
- Używając igły, nacisnąć przycisk resetowania i przytrzymać go około siedem sekund, aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy

Podczas resetowania:

Wskaźnik stanu świeci na → Miga szybko

Po zresetowaniu:

Jeden sygnał akustyczny. Wskaźnik stanu miga na → Miga wolno

- Otworzyć aplikację SMART⁺
- Usunąć kamerę w aplikacji SMART⁺
- Ponownie skonfigurować urządzenie
- Zamocować pokrywę i wkręcić śrubę mocującą

NÁVOD NA POUŽITIE

Všetky funkcie sú zvolené a používajú sa prostredníctvom aplikácie SMART⁺.

NASTAVENIE SVETLA

Nastavenia času

- Čas (oneskorenie vypnutia) je možné nastaviť od 5s – 360s
- Svetlo sa znova aktivuje pri každom detegovanom pohybe

Nastavenia stmievania

Hranicu reakcie jasu (stmievanie) sa môže rozmanito v nekonečných možnostiach nastaviť od približne 10 – 500 luxov

Nastavenia z výroby

- Nastavenie času: 25s
- Nastavenie stmievania: 100 luxov

ZACIELENIE HLAVY REFLEKTORA

Hlavu reflektora je možné nastaviť

- V smere nahor/nadol o 50°
- V smere doľava/doprava o 110°

FUNKCIA KAMERY

- Kamera zaznamená sekvenciu, keď sa spustí snímač
- Zaznamenaná sekvencia sa uloží na pamäťovú kartu alebo cloudové úložisko, kde je kedykoľvek dostupná
- Zaznamenané údaje sa uložia na pamäťovú kartu jednotky alebo cloudové úložisko
- Na smartfóne alebo tablete sa vygeneruje QR kód, ktorý sa dá prečítať pomocou iného smartfónu alebo tabletu
- Po spustení snímača dostane používateľ prostredníctvom aplikácie SMART⁺ push oznámenie (dá sa deaktivovať)
- Otvorte aplikáciu SMART⁺
- Použitie displeja obrazov a systému interkom
- Je možné prepnutie medzi HD a SD režimom
- Ak je HD obraz oneskorený, odporúča sa použiť SD obraz

ZACIELENIE KAMERY

Kameru je možné nastaviť (SMART⁺ APP)

- V smere nahor/nadol o 90°
- V smere doľava/doprava o 340°

FUNKCIA ALARMU

- Akustický signál alarmu reagujúci na zistený pohyb

ŠTYRI BEZPEČNOSTNÉ REŽIMY

- Snímač citlivosti je možné nastaviť (nízka, stredná, vysoká úroveň)

Nízka úroveň:

- Automatické prostredie osvetlenia systému: 100 luxov
- Vzdialenosť snímača: 5m
- Lúmen: 10%-100%
- Čas osvetlenia: 25s

Stredná úroveň:

- Automatické prostredie osvetlenia systému: 100 luxov
- Vzdialenosť snímača: 8m
- Lúmen: 10%-100%
- Čas osvetlenia: 25s

Vysoká úroveň:

- Automatické prostredie osvetlenia systému: 100 luxov
- Vzdialenosť snímača: 12m
- Lúmen: 10%-100%
- Čas osvetlenia: 25s

Ďalšie informácie o funkciách a možnostiach nastavenia nájdete v aplikácii SMART⁺.

VLOŽENIE PAMÄŤOVEJ SD KARTY

- Uvoľnite prídružnú skrutku a odoberte kryt
- Vložte pamäťovú SD kartu
- Nasadte kryt a utiahnite prídružnú skrutku

OBNOVENIE NASTAVENÍ Z VÝROBY

- Uvoľnite prídružnú skrutku a odoberte kryt
- Pomocou ihly stlačte tlačidlo reset na približne 3 s, kým nezaznie zvukový signál

Počas resetu:

stavová LED kontrolka sa rozsvieti

→ Rýchlo bliká

Po resete:

Raz zaznie zvukový signál. Stavová LED kontrolka bliká.

→ Blikanie je pomalé

- Otvorte aplikáciu SMART⁺
- V aplikácii SMART⁺ vymažte kameru
- Jednotku znova nakonfigurujte
- Nasadte kryt a utiahnite prídružnú skrutku

NAVODILA ZA UPORABO

Vse funkcije se izbirajo in uporabljajo prek aplikacije SMART⁺

NASTAVITVE LUČI

Nastavitve časa

- Čas (zakasnitev izklopa) lahko nastavite med 5 in 360 sekundami
- Vsako zaznano gibanje ponovno aktivira svetlobo

Nastavitve zamračitve

Prag svetlosti (zamračitev) lahko neprekinjeno spreminjate za približno 10 – 500 luksov

Tovarniške nastavitve

- Nastavitve časa: 25s
- Nastavitev zamračitve: 100lux

NASTAVITEV CILJA GLAVE ŽAROMETA

Glavo žarometa lahko nastavite

- Gor/dol 50°
- Levo/desno 110°

FUNKCIJA KAMERE

- Kamera posname zaporedje, ko se sproži senzor
- Posneto zaporedje se shrani na pomnilniško kartico ali v oblak in ga lahko kadar koli priključite
- Posneti podatki se shranijo na pomnilniško kartico ali v pomnilnik naprave v oblaku
- V pametnem telefonu ali tabličnem računalniku se ustvari koda QR, ki jo lahko bere drug pametni telefon ali tablični računalnik
- Takoj ko se senzor sproži, uporabnik preko aplikacije SMART⁺ prejme potisno obvestilo (lahko ga deaktivirate)
- Odprite aplikacijo SMART⁺
- Uporabite prikazovalnik slik in interfon
- Možen je preklop med načinoma HD in SD
- Če slika HD zaostaja, priporočamo SD

USMERJANJE KAMERE

Kamero lahko nastavite (SMART⁺ APP)

- Gor/dol 90°
- Levo/desno 340°

FUNKCIJA ALARMA

- Zvočni alarmni signal reagira na zaznano gibanje

ŠTIRJE VARNOSTNI NAČINI

- Občutljivost senzorja je mogoče nastaviti (nizka, srednja, visoka)

Nizka stopnja:

- Standardno svetlobno okolje sistema: 100lux
- Razdalja senzorja: 5m
- Lumeni: 10%-100%
- Čas osvetlitve: 25s

Vmesna stopnja:

- Standardno svetlobno okolje sistema: 100lux
- Razdalja senzorja: 8m
- Lumeni: 10%-100%
- Čas osvetlitve: 25s

Visoka stopnja:

- Standardno svetlobno okolje sistema: 100lux
- Razdalja senzorja: 12m
- Lumeni: 10%-100%
- Čas osvetlitve: 25s

Nadaljnje informacije o funkcijah in možnostih nastavitve najdete v aplikaciji SMART⁺.

VSTAVITE POMNILNIŠKO KARTICO SD

- Odvijte pritrdilni vijak in odstranite pokrov
- Vstavite pomnilniško kartico SD
- Namestite pokrov in privijte zadrževalni vijak

OBNOVITE TOVARNIŠKE NASTAVITVE

- Odvijte pritrdilni vijak in odstranite pokrov
- Pritisnite gumb za ponastavitev z iglo približno 3 sekund, dokler se ne oglasi signal

Pri ponastavitvi:

LED-lučka stanja sveti
→ Utripa hitro

Po ponastavitvi:

Enkratni zvočni signal. Lučka stanja utripa
→ Utripa počasi

- Odprite aplikacijo SMART⁺
- Izbrišite kamero v aplikaciji SMART⁺
- Ponovno konfigurirajte napravo
- Namestite pokrov in privijte zadrževalni vijak

SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



KULLANIM TALİMATI

Tüm işlevler SMART⁺ uygulamasıyla seçilip kullanılır.

İŞİK AYARLARI

Süre ayarları

- Süre, (kapatma gecikmesi) 5sn – 360sn arasında ayarlanabilir
- Algılanan her hareket ışığı tekrar etkinleştirir

Alacakaranlık ayarları

Parlaklık yanıt eşiği (alacakaranlık) yakl. 10 – 500lux arasında sonsuzca değiştirilebilir

Fabrika ayarları

- Süre ayarı: 25sn
- Alacakaranlık ayarı: 100lux

HEDEF PROJEKTÖR BAŞLIĞI

Projektör başlığı ayarlanabilir.

- Yukarı/aşağı 50°
- Sol/sağ 110°

KAMERA İŞLEVİ

- Kamera, sensor tetiklendiğinde bir sekans kaydeder
- Film sekansı bellek kartında veya bulut depolamada kaydedilir ve istendiği zaman alınabilir
- Kaydedilen veriler, birimin bellek kartında veya bulut depolamasında kaydedilir
- Akıllı telefon veya tablette bir QR kodu üretilir ve bu kod başka bir akıllı telefon veya tabletten okunabilir
- Sensor tetiklendikten sonra kullanıcı SMART⁺ uygulaması üzerinden bir anlık bildirim alır (devre dışı bırakılabilir)
 - SMART⁺ Uygulamasını açın
 - Görüntü ekranını ve interkom sistemini kullanın
 - HD ve SD modu arasında geçiş yapmak mümkün
 - HD görüntüsü gecikmeli görünüyorsa SD kullanılması önerilir

KAMERAYI YÖNLENDİRME

Kamera ayarlanabilir (SMART⁺ APP)

- Yukarı/aşağı 90°
- Sol/sağ 340°

ALARM İŞLEVİ

- Algılanan harekette sesli alarm sinyali duyulur

DÖRT GÜVENLİK MODU

- Sensor hassasiyeti ayarlanabilir (düşük, orta, yüksek)

Düşük seviye:

- Sistem varsayılan aydınlatma ortamı: 100lux
- Sensor mesafesi: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Aydınlatma süresi: 25sn

Orta seviye:

- Sistem varsayılan aydınlatma ortamı: 100lux
- Sensor mesafesi: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Aydınlatma süresi: 25sn

Yüksek seviye:

- Sistem varsayılan aydınlatma ortamı: 100lux
- Sensor mesafesi: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Aydınlatma süresi: 25sn

İşlevler ve ayar seçenekleri hakkında daha fazla bilgi SMART⁺ Uygulamasında bulunabilir.

SD BELLEK KARTINI TAKMA

- Tespit vidasını söküp kapağı çıkarın
- SD bellek kartını takın
- Kapağı takın ve tespit vidasını sıkın

FABRİKA AYARLARINA DÖNÜŞ

- Tespit vidasını söküp kapağı çıkarın
- İğneyi kullanarak sıfırlama düğmesine yakl. 3sn basarak sinyal sesinin duyulmasını bekleyin

Sıfırlarken:

Durum LED'i yanar

→ Hızlı yanıp söner

Sıfırlamadan sonra:

Sesli sinyal bir kez daha duyulur.

Durum LED'i yanar

→ Yavaş yanıp söner

- SMART⁺ Uygulamasını açın
- SMART⁺ Uygulamasındaki kamerayı temizleyin
- Birimi yeniden yapılandırın
- Kapağı takın ve tespit vidasını sıkın

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Sve funkcije biraju se i koriste putem aplikacije SMART⁺ App.

POSTAVKE SVJETLA

Postavke vremena

- Vrijeme (odgoda isključivanja) može se postaviti u rasponu od 5 do 360s
- Svaki detektirani pokret ponovno uključuje svjetlo

Postavke za sumrak

Moguć je bezbroj varijacija praga odziva svjetline (sumrak) od otprilike 10 – 500lux

Tvorničke postavke

- Postavka vremena: 25s
- Postavka za sumrak: 100lux

CILJANJE GLAVE REFLEKTORA

Glava reflektora može se podešavati

- Gore/dolje 50°
- Lijevo/desno 110°

FUNKCIJA KAMERE

- Kamera snima sekvencu kada se aktivira senzor
- Snimljena sekvenca pohranjuje se na memorijsku karticu ili u oblak i može se dohvatiti u bilo kojem trenutku
- Snimljeni podaci pohranjuju se na memorijsku karticu jedinice ili u oblak
- Na pametnom telefonu ili tabletu generira se QR kod koji se može učitati na drugom pametnom telefonu ili tabletu
- Nakon aktiviranja senzora, korisnik prima push obavijest putem aplikacije SMART⁺ App (može se deaktivirati)
- Otvorite aplikaciju SMART⁺ App
- Koristite prikaz slike i interkom sustav
- Moguće je prebacivanje između načina rada u visokoj rezoluciji (HD) i standardnoj rezoluciji (SD)
- Ako HD slika kasni, preporučuje se SD

CILJANJE KAMERE

Kamera se može podešavati (SMART⁺ APP)

- Gore/dolje 90°
- Lijevo/desno 340°

FUNKCIJA ALARMA

- Zvučni alarmni signal reagira na detektirani pokret

ČETIRI SIGURNA NAČINA RADA

- Osjetljivost senzora može se podešavati (niska, srednja, visoka)

Niska razina (Low):

- Zadano svjetlosno okruženje sustava: 100lux
- Udaljenost senzora: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Vrijeme osvjetljenja: 25s

Srednja razina:

- Zadano svjetlosno okruženje sustava: 100lux
- Udaljenost senzora: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Vrijeme osvjetljenja: 25s

Visoka razina:

- Zadano svjetlosno okruženje sustava: 100lux
- Udaljenost senzora: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Vrijeme osvjetljenja: 25s

Daljnje informacije o funkcijama i mogućnostima postavki mogu se pronaći u aplikaciji SMART⁺ App.

UMETNITE SD MEMORIJSKU KARTICU

- Otpustite zaporni vijak i uklonite poklopac
- Umetnite SD memorijsku karticu
- Postavite poklopac i pričvrstite zaporni vijak

VRAĆANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE

- Otpustite zaporni vijak i uklonite poklopac
- Pomoću igle pritisnite tipku za ponovno postavljanje (Reset) na otprilike 3 sekundi dok se ne oglasi signal

Za vrijeme ponovnog postavljanja:

statusna LED lampica svijetli
→ Brzo treperi

Nakon ponovnog postavljanja:

Jednokratni zvučni signal. Statusna LED lampica treperi
→ Treperi polako

- Otvorite aplikaciju SMART⁺ App
- Obrišite kameru u aplikaciji SMART⁺ App
- Ponovno konfigurirajte jedinicu
- Postavite poklopac i pričvrstite zaporni vijak

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Toate funcțiile sunt selectate și utilizate prin intermediul aplicației SMART⁺.

SETĂRI DE LUMINĂ

Setări de timp

- Timpul (întârziere de oprire) poate fi setat între 5 și 360 de secunde
- Fiecare mișcare detectată va reactiva lumina

Setări de amurg

Pragul de luminositate (amurg) poate fi variat continuu aproximativ între 10 – 500lux

Setări implicite

- Setări de timp: 25s
- Setări de amurg: 100lux

REGLARE ȚINTĂ CAP REFLECTOR

Capul reflectorului poate fi reglat

- Sus/jos 50°
- Stânga/dreapta 110°

FUNCȚIA CAMEREI

- Camera filmează o secvență când senzorul este declanșat
- Secvența filmată este salvată pe cardul de memorie sau în stocarea din cloud și poate fi apelată oricând
- Datele înregistrate sunt salvate pe cardul de memorie sau în stocarea din cloud a dispozitivului
- Un cod QR este generat pe smartphone sau tabletă și acesta poate fi citit de un alt smartphone sau o altă tabletă
- De îndată ce senzorul a fost declanșat, utilizatorul primește o notificare de confirmare prin intermediul aplicației SMART⁺ (poate fi dezactivată)– Deschideți aplicația SMART⁺
- Utilizați afișajul de imagine și interfonul
- Este posibilă schimbarea între modul HD și modul SD
- Dacă există un decalaj în imaginea HD, se recomandă utilizarea SD

ȚINTIREA CAMEREI

Camera poate fi reglată (SMART⁺ APP)

- Sus/jos 90°
- Stânga/dreapta 340°

FUNCȚIA DE ALARMĂ

- Semnalul de alarmă acustică reacționează la mișcarea detectată

PATRU MODURI DE SECURITATE

- Sensibilitatea senzorului poate fi ajustată (scăzută, medie, înaltă)

Nivel scăzut:

- Mediu de iluminare standard al sistemului: 100lux
- Distanța senzorului: 5m
- Lumeni: 10%-100%
- Timp de iluminare: 25s

Nivel intermediar:

- Mediu de iluminare standard al sistemului: 100lux
- Distanța senzorului: 8m
- Lumeni: 10%-100%
- Timp de iluminare: 25s

Nivel înalt:

- Mediu de iluminare standard al sistemului: 100lux
- Distanța senzorului: 12m
- Lumeni: 10%-100%
- Timp de iluminare: 25s

Puteți găsi mai multe informații despre funcții și opțiuni de setare în aplicația SMART⁺.

INSERAȚI CARDUL DE MEMORIE SD

- Slăbiți șurubul de fixare și scoateți capacul
- Introduceți cardul de memorie SD
- Așezați capacul și strângeți șurubul de fixare

RESTABILIȚI SETĂRILE DIN FABRICĂ

- Slăbiți șurubul de fixare și scoateți capacul
- Apăsăți butonul de resetare cu acul timp de aproximativ 3 secunde până când se aude semnalul sonor

La resetare:

LED-ul de stare se aprinde
→ Clipește rapid

După resetare:

Semnal acustic unic
LED-ul de stare clipește
→ Clipește încet

- Deschideți aplicația SMART⁺
- Ștergeți camera în aplicația SMART⁺
- Reconfigurați dispozitivul.
- Așezați capacul și strângeți șurubul de fixare

НАЧИН НА УПОТРЕБА

Всички функции се избират и използват чрез приложението на SMART⁺.

НАСТРОЙКИ ЗА СВЕТИЛИНА

Настройки за време

- Времето (забавено изключване) може да се зададе на 5 сек. до 360 сек
- Всяко засечено движение активира отново светлината

Настройки за полумрак

Прагът за реагиране на яркост (полумрак) може да се променя безкрайно от приблизително 10 до 500 лукса

Фабрични настройки

- Настройка за време: 25 сек
- Настройка за полумрак: 100 лукса

ПРОЖЕКТОРНА ГЛАВА С НАСОЧВАНЕ

Прожекторната глава може да се регулира

- Нагоре/надолу 50°
- Наляво/надясно 110°

ФУНКЦИЯ „КАМЕРА“

- Камерата снима поредица, когато датчикът се задейства
- Заснетата поредица се запазва на картата памет или в облака и може да се извлече по всяко време
- Записаните данни се запазват на картата памет на устройството или в облака
- На смартфона или таблета се генерира QR код, който може да бъде прочетен от друг смартфон или таблет
- Щом датчикът се задейства, потребителят получава автоматично известие чрез приложението на SMART⁺ (може да се деактивира)
- Отворете приложението на SMART⁺
- Използвайте дисплея за изображения и системата за интерком

- Възможно е да се превключва между режимите HD и SD
- Ако при изображението HD има забавяне, се препоръчва SD

КАМЕРА С НАСОЧВАНЕ

Камерата може да се регулира (SMART⁺ APP)

- Нагоре/надолу 90°
- Наляво/надясно 340°

ФУНКЦИЯ „АЛАРМА“

- Акустичен алармен сигнал реагира при засичане на движение

ЧЕТИРИ ОХРАНИТЕЛНИ РЕЖИМА

- Чувствителността на датчика може да се регулира (ниска, средна, висока)

Ниско ниво:

- Стандартна осветеност на средата на системата: 100 лукса
- Разстояние на датчика: 5 м
- Лумени: 10%-100%
- Време за осветяване: 25 сек

Средно ниво:

- Стандартна осветеност на средата на системата: 100 лукса
- Разстояние на датчика: 8 м
- Лумени: 10%-100%
- Време за осветяване: 25 сек

Високо ниво:

- Стандартна осветеност на средата на системата: 100 лукса
- Разстояние на датчика: 12 м
- Лумени: 10%-100%
- Време за осветяване: 25 сек

Допълнителна информация за функциите и опциите за настройка може да се намери в приложението на SMART⁺.

ПОСТАВЯНЕ НА КАРТА ПАМЕТ SD

- Развийте закрепващия винт и махнете капака
- Поставете картата памет SD
- Поставете капака обратно и затегнете закрепващия винт

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ

- Развийте закрепващия винт и махнете капака
- С помощта на иглата натиснете бутона за зануляване в продължение на приблизително 3 сек., докато не чуете звуковия сигнал

Докато се извършва зануляването

Светодиодната лампичка за статус светва в

→ Примигва бързо

След зануляването

Чува се еднократен акустичен сигнал. Светодиодната лампичка за статус мига в

→ Примигва бавно

- Отворете приложението на SMART⁺
- Изчистете камерата в приложението на SMART⁺
- Преконфигурирайте устройството
- Поставете капака обратно и затегнете закрепващия винт

SMART⁺ WIFI WALL CAMERA



KASUTAMINE

Kõiki funktsioone valitakse ja kasutatakse SMART⁺i rakenduse kaudu.

VALGUSE SEADISTAMINE

Aja seadistamine

- Aega (väljalülitumise viivitust) saab määrata vahemikus 5–360s
- Iga tuvastatud liikumise peale lülitub valgus sisse

Hämarlumisele reageerimise seadistamine

Valgustugevusele reageerimise piiri (hämarlumisel) saab sujuvalt reguleerida vahemikus umbes 10–500lux

Tehaseseaded

- Aeg: 25s
- Hämarlumine: 100lux

PROŽEKTORI SUUNAMINE

Prožektorit saab reguleerida

- üles/alla 50°
- vasakule/paremale 110°

KAAMERA

- Anduri rakendusel jäädvustab kaamera videolõigu
- Jäädvustatud videolõik salvestatakse mälukaardile või pilve ning seda saab igal ajal kasutada
- Andmed salvestatakse seadme mälukaardile või pilve
- Nutitelefonis või tahvelarvutis genereeritakse QR-kood, mida saab lugeda teise nutitelefoniga või tahvelarvutiga
- Anduri rakendusel saab kasutaja SMART⁺i rakenduse kaudu teavituse (selle saab desaktiveerida)
- Avage SMART⁺i rakendus
- Kasutage kujutisekuva ja interkomi
- Võimalik on valida HD- ja SD-režiimi vahel
- Kui HD-režiimis tekib viivitus, siis on soovitatav kasutada SD-režiimi

KAAMERA SUUNAMINE

Kaamerat on võimalik reguleerida (SMART⁺ APP)

- üles/alla 90°
- vasakule/paremale 340°

ALARM

- Liikumise tuvastamisel kõlab akustiline alarm

NELI TURVAREŽIIMI

- Anduri tundlikkust saab reguleerida (madal, keskmine, kõrge)

Madal tase:

- Süsteemis vaikimisi määratud keskkonna valgustus: 100lux
- Anduri kaugus: 5m
- Luumenid: 10%-100%
- Valguse põlemise kestus: 25s

Keskmine tase:

- Süsteemis vaikimisi määratud keskkonna valgustus: 100lux
- Anduri kaugus: 8m
- Luumenid: 10%-100%
- Valguse põlemise kestus: 25s

Kõrge tase:

- Süsteemis vaikimisi määratud keskkonna valgustus: 100lux
- Anduri kaugus: 12m
- Luumenid: 10%-100%
- Valguse põlemise kestus: 25s

Täpsemat teavet funktsioonide ja seadistuste kohta leiate SMART⁺i rakendusest.

SD-MÄLUKAARDI PAIGALDAMINE

- Keerake lahti kinnituskruvi ja eemaldage kate
- Paigaldage SD-mälukaart
- Paigaldage kate ja keerake kinnituskruvi kinni

TEHASESEADETE TAASTAMINE

- Keerake lahti kinnituskruvi ja eemaldage kate
- Vajutage nõelaga ennistamisnuppu umbes 3 sekundit, kuni kõlab helisignaal

Ennistamise ajal:

seisundi LED süttib
→ See vilgub kiiresti

Pärast ennistamist:

kõlab üks helisignaal.
Seisundi LED vilgub
→ See vilgub aeglaselt

- Avage SMART⁺i rakendus
- Kustutage kaamerapilt SMART⁺i rakenduses
- Rekonfigureerige seade
- Paigaldage kate ja keerake kinnituskruvi kinni

NAUDOJIMAS

Visos funkcijos parenkamos ir naudojamos per „SMART⁺“ programėlę.

APŠVIETIMO NUSTATYMAI.

Laiko nustatymai

- Laiką (išjungimo delsą) galima nustatyti nuo 5 iki 360 sek
- Kiekvienas aptiktas judesys vėl suaktyvina apšvietimą

Prieblandos nustatymai

Ryškumo atsako slenkstis (prieblandoje) gali būti be galo varijuojamas nuo apytiksliai 10 iki 500 liuksų

Gamykliniai nustatymai

- Laiko nustatymas: 25 sek
- Prieblandos nustatymas: 100 liuksų

TIKSLINĖ PROŽEKTORIAUS GALVUTĖ

Prožektoriaus galvutę galima reguliuoti

- Aukštyn / žemyn 50°
- Kairė / dešinė 110°

KAMEROS FUNKCIJA

- Kai suveikia jutiklis, kamera filmuoja seką
- Nufilmuota seka išsaugoma atminties kortelėje arba debesies saugykloje ir ją galima peržiūrėti bet kuriuo metu
- Įrašyti duomenys išsaugomi įrenginio atminties kortelėje arba debesies saugykloje
- Išmaniajame telefone ar planšetiniame kompiuteryje sugeneruojamas QR kodas, kurį gali perskaityti kitas išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris
- Suaktyvinus jutiklį, naudotojas gauna tiesioginį pranešimą per „SMART⁺“ programėlę (galima išjungti)
- Atidarykite „SMART⁺“ programėlę
- Naudokite vaizdo rodymo ir vidinio ryšio sistemą
- Galimas perėjimas tarp HD ir SD režimų
- Jei HD vaizdas rodo vėlavimą, rekomenduojama naudoti SD

TIKSLINĖ KAMERA

Kamerą galima reguliuoti (SMART⁺ APP)

- Aukštyn / žemyn 90°
- Kairė / dešinė 340°

ALIARMO FUNKCIJA

- Akustinis aliarmo signalas, reaguojantis į aptiktą judesį

KETURI SAUGOS REŽIMAI

- Jutiklio jautrumą galima reguliuoti (žemas, vidutinis, aukštas)

Žemas lygis:

- Numatytoji sistemos apšvietimo aplinka: 100 liuksų
- Jutiklio atstumas: 5m
- Liumenas: 10%-100%
- Apšvietimo laikas: 25 sek

Vidutinis lygis:

- Numatytoji sistemos apšvietimo aplinka: 100 liuksų
- Jutiklio atstumas: 8m
- Liumenas: 10%-100%
- Apšvietimo laikas: 25 sek

Aukštas lygis:

- Numatytoji sistemos apšvietimo aplinka: 100 liuksų
- Jutiklio atstumas: 12m
- Liumenas: 10%-100%
- Apšvietimo laikas: 25 sek

Daugiau informacijos apie funkcijas ir nustatymo parinktis rasite „SMART⁺“ programėlėje.

SD ATMINTIES KORTELĖS ĮDĖJIMAS

- Atsukite tvirtinimo varžtą ir nuimkite dangtelį
- Įdėkite SD atminties kortelę
- Uždėkite dangtelį ir priveržkite tvirtinimo varžtą

GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATSTATYMAS

- Atsukite tvirtinimo varžtą ir nuimkite dangtelį
- Adata paspauskite atstatymo mygtuką maždaug 3sek., kol suskambės signalas

Atstatant:

užsidega būsenos šviesos diodo lemputė.

→ Greitai mirksi

Atstačius:

akustinis signalas pasigirsta vieną kartą. Būsenos šviesos diodas mirksi

→ Mirksi lėtai

- Atidarykite „SMART⁺“ programėlę
- Išvalykite kamerą „SMART⁺“ programėlėje
- Perkonfigūruokite įrenginį
- Uždėkite dangtelį ir priveržkite tvirtinimo varžtą

LIETOŠANA

Visas funkcijas tiek izvēlētas un izmantotas, izmantojot lietotni SMART⁺.

GAISMAS IESTATĪJUMI

Laika iestatījumi

- Laiku (izslēgšanās aizkavi) var iestatīt no 5 līdz 360 sekundēm
- Katra uztvertā kustība atkal aktivizē gaismu

Krāsas iestatījumi

Spilgtuma reakcijas sliekšni (krāslu) var bezgalīgi mainīt no apm. 10 – 500lux

Rūpnīcas iestatījumi

- Laika iestatījums: 25s
- Krāsas iestatījums: 100lux

MĒRĶĒJAMS PROŽEKTORS

Prožektoru var regulēt

- Uz augšu/leju 50°
- Pa labi/kreisi 110°

KAMERAS FUNKCIJA

- Kad sensors tiek iedarbināts, kamera filmē secību
- Nofilmētā secība tiek saglabāta atmiņas kartē vai mākoņa krātuvē, un to var iegūt jebkurā laikā
- Ierakstītie dati tiek saglabāti ierīces atmiņas kartē vai mākoņa krātuvē
- Viedtālrunī vai planšetdatorā tiek ģenerēts QR kods, kuru var nolasīt cits viedtālrunis vai planšetdators
- Kad sensors ir iedarbināts, lietotājs saņem LED paziņojumu, izmantojot SMART⁺ lietotni (var deaktivizēt)
 - Atveriet lietotni SMART⁺
 - Izmantojiet attēlu displeju un domofonu sistēmu
 - Iespējams pārslēgties starp HD un SD režīmu
 - Ja HD attēlā redzama aizkave, ieteicams izmantot SD

MĒRĶĒJAMA KAMERA

Kameru var regulēt (SMART⁺ APP)

- Uz augšu/leju 90°
- Pa kreisi/labi 340°

SIGNALIZĀCIJAS FUNKCIJA

- Akustisks signalizācijas signāls, kas reaģē uz uztverto kustību

ČETRI DROŠĪBAS REŽĪMI

- Sensora jutību var regulēt (zema, vidēja, augsta)

Zems līmenis:

- Sistēmas noklusējuma apgaismojuma vide: 100lux
- Sensora attālums: 5m
- Lūmens: 10%-100%
- Apgaismošanas laiks: 25s

Vidējs līmenis:

- Sistēmas noklusējuma apgaismojuma vide: 100lux
- Sensora attālums: 8m
- Lūmens: 10%-100%
- Apgaismošanas laiks: 25s

Augsts līmenis:

- Sistēmas noklusējuma apgaismojuma vide: 100lux
- Sensora attālums: 12m
- Lūmens: 10%-100%
- Apgaismošanas laiks: 25s

Papildinformāciju par funkcijām un iestatīšanas iespējām varat atrast lietotnē SMART⁺.

IEVIETOJIET SD ATMIŅAS KARTI

- Atskrūvējiet stiprinājuma skrūvi un noņemiet vāku
- Ievietojiet SD atmiņas karti
- Uzlieciet vāku un pievelciet stiprinājuma skrūvi

RŪPNIECISKO IESTATĪJUMU ATJAUNOŠANA

- Atskrūvējiet stiprinājuma skrūvi un noņemiet vāku
- Izmantojot adatu, nospiediet atiestatīšanas pogu apmēram 3s, līdz atskan signāls

Atiestatīšanas laikā:

Statusa indikators iedegas krāsā → Ātri mirgo

Pēc atiestatīšanas:

Vienu reizi atskan akustiskais signāls. Statusa diode mirgo krāsā → Lēnām mirgo

- Atveriet lietotni SMART⁺

– Notīriet kameru lietotnē SMART⁺

- Pārkonfigurējiet iekārtu

– Uzlieciet vāku un pievelciet stiprinājuma skrūvi

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Sve funkcije se biraju i koriste preko aplikacije SMART⁺.

PODEŠAVANJA SVETLA

Vremenska podešavanja

- Vreme (odlaganje isključenja) se može podešeti u rasponu od 5 s – 360s
- Svaki primećeni pokret ponovo aktivira svetlo

Podešavanja za sumrak

Prag odgovora na nivo osvetljenosti (sumrak) može se neograničeno podešavati u rasponu 10 – 500lux

Fabrička podešavanja

- Vremensko podešavanje: 25s
- Podešavanja za sumrak: 100lux

USMERAVANJE GLAVE REFLEKTORA

Glava reflektora ima mogućnost podešavanja

- Gore/dole 50°
- Levo/desno 110°

FUNKCIJA KAMERE

- Kamera snima sekvencu kada se senzor aktivira
- Snimljena sekvenca se čuva na memorijskoj kartici ili na cloud-u i može se pogledati u bilo kom trenutku
- Snimljeni podaci se čuvaju na memorijskoj kartici jedinice ili na cloud-u
- Na pametnom telefonu ili tabletu generiše se QR kod koji može da se očitá pomoću drugog pametnog telefona ili tableta
- Nakon što se aktivira senzor, korisnik dobija obaveštenje preko aplikacije SMART⁺ (opcija se može deaktivirati)
- Otvorite aplikaciju SMART⁺
- Korišćenje prikaza slika i sistema interfona
- Mogućnost prebacivanja između HD i SD režima
- Ako HD slike dovode do kašnjenja, preporučuje se SD

USMERAVANJE KAMERE

Kamera ima mogućnost podešavanja (SMART⁺ APP)

- Gore/dole 90°
- Levo/desno 340°

FUNKCIJA ALARMA

- Signal zvučnog alarma reaguje na primećeni pokret

ČETIRI SIGURNOSNA REŽIMA

- Osetljivost senzora se može prilagoditi (mala, srednja, velika)

Nizak nivo:

- Podrazumevani nivo osvetljenosti okruženja: 100lux
- Udaljenost senzora: 5m
- Lumen: 10%-100%
- Trajanje osvetljenosti: 25s

Srednji nivo:

- Podrazumevani nivo osvetljenosti okruženja: 100lux
- Udaljenost senzora: 8m
- Lumen: 10%-100%
- Trajanje osvetljenosti: 25s

Visok nivo:

- Podrazumevani nivo osvetljenosti okruženja: 100lux
- Udaljenost senzora: 12m
- Lumen: 10%-100%
- Trajanje osvetljenosti: 25s

Dodatne informacije o funkcijama i opcijama za podešavanje možete pronaći u aplikaciji SMART⁺.

UMETANJE SD MEMORIJSKE KARTICE

- Odvrnite sigurnosni vijak i skinite poklopac
- Umetnite SD memorijsku karticu
- Vratite poklopac i zategnite sigurnosni vijak

VRAĆANJE FABRIČKIH PODEŠAVANJA

- Odvrnite sigurnosni vijak i skinite poklopac
- Koristeći iglu, pritisnite dugme za resetovanje i držite oko 3s dok se ne oglasi signal

Tokom resetovanja:

Statusna LED lampica svetli
→ Brzo treperi

Nakon resetovanja:

Zvučni signal se oglašava jednom.
Statusna LED lampica svetli
→ Poro treperi

- Otvorite aplikaciju SMART⁺
- Obrišite kameru u aplikaciji SMART⁺
- Ponovo konfigurišite jedinicu
- Vratite poklopac i zategnite sigurnosni vijak

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

Вибір усіх функцій і керування ними виконується за допомогою програми SMART⁺.

НАЛАШТУВАННЯ ОСВІТЛЕННЯ

Налаштування часу

- Час (затримку вимкнення) можна налаштувати в діапазоні від 5 до 360 с
- У разі виявлення руху освітлення знову вмикається

Налаштування сутінок

Поріг яскравості (сутінки) можна плавно змінювати в діапазоні прибіл. від 10 до 500 лк

Заводські налаштування

- Налаштування часу: 25 с
- Налаштування сутінок: 100 лк

ЗМІНА ПОЛОЖЕННЯ ПРОЖЕКТОРА ЗАЛИВАЛЬНОГО ОСВІТЛЕННЯ

Положення прожектора заливального освітлення можна змінювати

- Угору/вниз: 50°
- Уліво/вправо: 110°

ФУНКЦІЯ КАМЕРИ

- Коли датчик спрацює, камера робить серію знімків
- Зроблені знімки зберігаються на карті пам'яті або в хмарному сховищі. Їх копію можна завантажити в будь-який час
- Записані дані зберігаються на карті пам'яті пристрою або в хмарному сховищі
- На смартфоні або планшеті генерується QR-код, який може зчитати інший смартфон або планшет
- Коли датчик спрацює, користувач отримує через програму SMART⁺ push-сповіщення (цю функцію можна вимкнути)
- Відкрийте програму SMART⁺
- Використовуйте зображення на дисплеї та систему внутрішнього зв'язку
- Доступне переключання між режимами HD та SD

– Якщо в режимі HD зображення відображається із затримкою, рекомендовано перейти в режим SD

ЗМІНА ПОЛОЖЕННЯ КАМЕРИ

Положення камери можна змінювати (SMART⁺ APP)

- Угору/вниз: 90°
- Уліво/вправо: 340°

ФУНКЦІЯ СИГНАЛІЗАЦІЇ

– У разі виявлення руху лунає звуковий сигнал тривоги

ЧОТИРИ РЕЖИМИ БЕЗПЕКИ

– Чутливість датчика можна регулювати (низька, середня, висока)

Низький рівень:

- Налаштування освітлення системи за замовчуванням: 100 лк
- Відстань до датчика: 5 м
- Рівень освітлення: 10%-100%
- Тривалість роботи: 25 с

Середній рівень:

- Налаштування освітлення системи за замовчуванням: 100 лк
- Відстань до датчика: 8 м
- Рівень освітлення: 10%-100%
- Тривалість роботи: 25 с

Високий рівень:

- Налаштування освітлення системи за замовчуванням: 100 лк
- Відстань до датчика: 12 м
- Рівень освітлення: 10%-100%
- Тривалість роботи: 25 с

Додаткову інформацію щодо функцій і варіантів налаштування можна знайти в програмі SMART⁺.

УСТАНОВЛЕННЯ SD-КАРТКИ ПАМ'ЯТІ

- Послабте фіксувальний гвинт і зніміть кришку
- Уставте SD-картку пам'яті
- Установіть кришку та затягніть фіксувальний гвинт

ВІДНОВЛЕННЯ ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

- Послабте фіксувальний гвинт і зніміть кришку
- За допомогою голки натисніть кнопку скидання та утримуйте її прибіл. 3 с, доки не пролунає звуковий сигнал

Під час скидання:

світлодіодний індикатор стану світитися
→ швидко блимає

Після скидання:

лунає один звуковий сигнал. Світлодіодний індикатор стану світитися
→ блимає повільно

- Відкрийте програму SMART⁺
- Скиньте налаштування камери в програмі SMART⁺
- Повторно налаштуйте пристрій
- Установіть кришку та затягніть фіксувальний гвинт

ПАЙДАЛАНУ ӘДІСІ

Барлық функциялар SMART⁺ қолданбасы арқылы таңдалады және пайдаланылады.

ШАМ ПАРАМЕТРЛЕРІ

Уақыт параметрлері

- Уақытты (өшіруді кешіктіру уақытын) 5 с және 360 с аралығына орнатуға болады
- Кез келген қозғалыс анықталса, шам қайта іске қосылады

Көмескілік параметрлері

Жарық сезу шегін (көмескілік) шамамен 10 – 500 люкс аралығында шексіз өзгертуге болады

Зауыт параметрлері

- Таймер параметрі: 25 с
- Көмескілік параметрі: 100 люкс

ПРОЖЕКТОРДЫҢ КӨЗДЕУ БАСЫ

Прожектордың көздеу басын реттеуге болады

- Жоғары/төмен 50°
- Солға/оңға 110°

КАМЕРА ФУНКЦИЯСЫ

- Сенсор іске қосылған кезде камера қатарынан бірнеше сурет түсіреді
- Түсірілген суреттер қатары жад картасында немесе бұлт қоймасында сақталады және оны кез келген уақытта шығарып алуға болады
- Жазылған деректер құрылғының жад картасына немесе бұлт қоймасына сақталады
- Смартфонда немесе планшетте QR коды жасалады, оны басқа смартфон немесе планшет оқи алады
- Сенсор іске қосылған соң, пайдаланушы SMART⁺ қолданбасы (оны сөндіруге болады) арқылы қалқымалы хабарлама алады
- SMART⁺ қолданбасын ашыңыз
- Сурет дисплейі мен домофонды қолданыңыз

- HD және SD режимдерін ауыстыруға болады
- Егер HD сурет кешігін көрсетілсе, SD суретін қолданған жөн

КӨЗДЕУ КАМЕРАСЫ

Камераны реттеуге болады (SMART⁺ APP)

- Жоғары/төмен 90°
- Солға/оңға 340°

ДАБЫЛ ФУНКЦИЯСЫ

- Қозғалыс анықталған кезде, дыбысты дабыл сигналы беріледі

ТӨРТ ҚАУІПСІЗДІК РЕЖИМІ

- Датчик сезгіштігін реттеуге болады (төмен, орташа, жоғары)

Төменгі деңгей:

- Жүйенің әдепкі жарықтандыру ортасы: 100 люкс
- Датчик қашықтығы: 5 м
- Люмен: 10%-100%
- Жарықтандыру уақыты: 25 с

Орташа деңгей:

- Жүйенің әдепкі жарықтандыру ортасы: 100 люкс
- Датчик қашықтығы: 8 м
- Люмен: 10%-100%
- Жарықтандыру уақыты: 25 с

Жоғарғы деңгей:

- Жүйенің әдепкі жарықтандыру ортасы: 100 люкс
- Датчик қашықтығы: 12 м
- Люмен: 10%-100%
- Жарықтандыру уақыты: 25 с

Функциялар мен параметр опциялары туралы толығырақ ақпаратты SMART⁺ қолданбасынан таба аласыз.

SD ЖАД КАРТАСЫН ЕНГІЗІҢІЗ

- Бекіту бұрандасын бұрап шешіп, қақпақты алыңыз
- SD жад картасын салыңыз
- Қақпақты бекітіп, бекіту бұрандасын қатайтыңыз

ЗАУЫТТЫҚ ПАРАМЕТРЛЕРДІ ҚАЙТА ОРНАТУ

- Бекіту бұрандасын бұрап шешіп, қақпақты алыңыз
- Инені пайдаланып, қайта орнату түймесін сигнал дыбысы шыққанша шамамен 3 с басып тұрыңыз

Қалпына келтіру кезінде:

- Күй диодты шамы болып жанады
- Тез жыпылықтайды

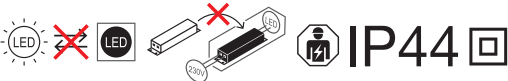
Қайта орнатудан соң:

- Бір рет дыбысты сигнал шығады. Күй диодты шамы болып жыпылықтайды
- Баяу жыпылықтайды

- SMART⁺ қолданбасын ашыңыз
- SMART⁺ қолданбасында камераны тазартыңыз
- Құрылғы конфигурациясын қайта реттеңіз
- Қақпақты бекітіп, бекіту бұрандасын қатайтыңыз

					
	EAN	n		 QR code	ENERGY * X =
SMART OUTD WIFI WALL CAMERA CON DG	4099854474972	1	AC34854		D

* Ⓢ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <X>. Ⓢ This product contains a light source of energy efficiency class <X>. Ⓢ Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <X>. Ⓢ Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <X>. Ⓢ Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <X>. Ⓢ Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <X>. Ⓢ Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <X>. Ⓢ Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <X>. Ⓢ Dette produktet inneholder en lyskilde med energieeffektivitetsklasse <X>. Ⓢ Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <X>. Ⓢ Dette produktet indeholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <X>. Ⓢ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>. Ⓢ Данный продукт содержит энергосберегающий источник света (класса <X>). Ⓢ Ez a termék egy <X> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz. Ⓢ Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <X>. Ⓢ Tento výrobek obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <X>. Ⓢ Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <X>. Ⓢ Bu ürün, enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir <X>. Ⓢ Ovaj proizvod sadržiava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <X>. Ⓢ Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <X>. Ⓢ Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <X>. Ⓢ Toode sisaldab energiatõhususe klassi <X> valgusallikat. Ⓢ Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <X>. Ⓢ Ši s ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <X>. Ⓢ Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <X>. Ⓢ Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <X>. Ⓢ Бұл өнімде <X> энергия тиімділігі класының жарық көзі бар.



 LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

Ⓢ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom

G11219162
19.03.2025